



2022/0051(COD)

3.3.2023

LAUSUNTO

sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnalta

oikeudellisten asioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi yritysten
kestävää toimintaa koskevasta huolellisuusvelvoitteesta ja direktiivin (EU)
2019/1937 muuttamisesta
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Valmistelija: Deirdre Clune

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Ehdotuksella direktiiviksi yritysten kestävästä toiminnasta koskevasta huolellisuusvelvoitteesta pyritään edistämään yritysten kestävästä ja vastuullisesta toiminnasta globaaleissa arvoketjuissa. Valmistelija kannattaa tätä tavoitetta täysimääräisesti. Ehdotuksessa edellytetään, että yritykset tunnistavat toimintansa haitalliset ihmisoikeus- ja ympäristövaikutukset ja tarvittaessa ehkäisevät tai lieventävät niitä tai lopettavat ne. Nämä uudet säännöt takaavat yrityksille oikeusvarmuuden ja tasapuoliset toimintaedellytykset. Tämä on parannusta nykytilanteeseen verrattuna, jossa eri jäsenvaltioissa sovelletaan erilaisia lähestymistapoja.

Lausuntoluonnoksella pyritään parantamaan direktiivin yhdenmukaistamisen tasoa ja välttämään hajanaisuutta, säilyttämään riskiperusteinen lähestymistapa ja virtaviivaistamaan menettelyjä sekä tarjoamaan enemmän tukea pk-yrityksille, jotta ne voivat täyttää vaatimukset.

Valmistelija on yleisesti ottaen samaa mieltä komission ehdottamista tavoitteista, mutta on huolissaan siitä, että vaikka ehdotuksessa direktiiviksi noudatetaan vähimmäistason yhdenmukaistamisen lähestymistapaa, jäsenvaltioille jää mahdollisuus asettaa tämän direktiivin vaatimuksista poikkeavia velvoitteita. Valmistelija on huolissaan siitä, että tämä voisi johtaa sääntöjen eroihin kansallisella tasolla ja että eri jäsenvaltioiden erilaiset vaatimukset voivat itse asiassa haitata oikeusvarmuutta ja tasapuolisten toimintaedellytysten takaamista yrityksille. Tätä varten valmistelija on ehdottanut erinäisiä tarkistuksia, joilla parannetaan ehdotuksen yhdenmukaistamisen tasoa ja rajat ylittävää yhteistyötä. Yritysten on voitava esimerkiksi osoittaa, että ne täyttävät vaatimukset yhdessä. Tämä varmistetaan siten, että ne voivat raportoida konsernitason yhdessä jäsenvaltiossa.

Jotta pk-yrityksiä voitaisiin tukea paremmin tästä direktiivistä johtuvien vaatimusten täyttämisessä, valmistelija on vahvistanut 7 ja 8 artiklan säännöksiä, jotka koskevat pk-yrityksille annettavaa tukea. Lisäksi valmistelija on ehdottanut, että komission olisi annettava ohjeita, joilla autetaan yrityksiä ja erityisesti pk-yrityksiä niiden huolellisuusvelvoitteiden täyttämisessä ja joiden perusteella pk-yrityksille voidaan antaa hallinnollista tai taloudellista tukea. Valmistelija ehdottaa myös, että kukin jäsenvaltio perustaa kansallisen keskitetyn yhteyspisteen, joka voi paitsi tukea yrityksiä myös huolehtia yhteydenpidosta, jotta voidaan varmistaa paremmin rajatylittävä yhteistyö ja välttää hajanaisuutta.

Lopuksi valmistelija lisäsi erinäisiä tarkistuksia, joilla pyritään tekemään entistä selveämmäksi, että todellinen huolellisuusvelvoite edellyttää riskiperusteista lähestymistapaa ja että tätä olisi sovellettava vakiintuneiden riskiperusteisten seurantamenetelmien avulla sen varmistamiseksi, että yritykset tunnistavat tehokkaasti arvoketjunsä riskit, kun otetaan huomioon yrityksen toiminnan luonne ja konteksti. Tällaisia voisivat olla esimerkiksi maantieteelliset näkökohdat ja riskien laajuus.

TARKISTUKSET

Sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa oikeudellisten asioiden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) Yritysten olisi toteutettava asianmukaiset toimet laatiakseen ja suorittaakseen huolellisuusvelvoitetta koskevat toimenpiteet omien toimintojensa, tytäryritystensä **suorien ja välillisten vakiintuneiden** liikesuhteidensa osalta kaikkialla arvoketjuissaan tämän direktiivin säännösten mukaisesti. Tässä direktiivissä ei pitäisi vaatia yrityksiä takaamaan kaikissa olosuhteissa, ettei haitallisia vaikutuksia koskaan esiinny tai että ne lopetetaan. Esimerkiksi liikesuhteissa, joissa haitallinen vaikutus johtuu valtion toimenpiteestä, yritys ei ehkä kykene saavuttamaan tällaisia tuloksia. Sen vuoksi tämän direktiivin pääasiallisten velvoitteiden olisi oltava ”keinoja koskevia velvoitteita”. Yrityksen olisi toteutettava asianmukaiset toimenpiteet, joiden voidaan kohtuudella olettaa johtavan haitallisten vaikutusten ennaltaehkäisyyn tai minimoimiseen kyseisen tapauksen olosuhteissa. Olisi otettava huomioon erityispiirteet yrityksen arvoketjussa, toimialalla tai maantieteellisellä alueella, jolla sen arvoketjukumppanit toimivat, yrityksen valta vaikuttaa suoriin ja välillisiin liikesuhteisiinsa sekä se, voiko yritys lisätä vaikutusvaltaansa.

Tarkistus

(15) Yritysten olisi toteutettava asianmukaiset toimet laatiakseen ja suorittaakseen huolellisuusvelvoitetta koskevat toimenpiteet omien toimintojensa, tytäryritystensä ja liikesuhteidensa osalta kaikkialla arvoketjuissaan tämän direktiivin säännösten mukaisesti. Tässä direktiivissä ei pitäisi vaatia yrityksiä takaamaan kaikissa olosuhteissa, ettei haitallisia vaikutuksia koskaan esiinny tai että ne lopetetaan. Esimerkiksi liikesuhteissa, joissa haitallinen vaikutus johtuu valtion toimenpiteestä, yritys ei ehkä kykene saavuttamaan tällaisia tuloksia. Sen vuoksi tämän direktiivin pääasiallisten velvoitteiden olisi oltava ”keinoja koskevia velvoitteita”. Yrityksen olisi toteutettava asianmukaiset toimenpiteet, joiden voidaan kohtuudella olettaa johtavan haitallisten vaikutusten ennaltaehkäisyyn tai minimoimiseen kyseisen tapauksen olosuhteissa. **Toimen olisi oltava oikeassa suhteessa haittavaikutuksen merkittävyyteen ja laajuuteen sekä yrityksen toiminnan osuuteen haittavaikutuksen synnyssä.** Olisi otettava huomioon erityispiirteet yrityksen arvoketjussa, toimialalla tai maantieteellisellä alueella, jolla sen arvoketjukumppanit toimivat, yrityksen valta vaikuttaa suoriin ja välillisiin liikesuhteisiinsa sekä se, voiko yritys lisätä vaikutusvaltaansa. **Tässä direktiivissä säädettyjä huolellisuusvelvoitteita olisi tuettava riskiperusteisella lähestymistavalla, jossa otetaan huomioon mahdollisten ja todellisten haittavaikutusten vakavuus, todennäköisyys ja kiireellisyys.**

Tarkistus 2
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(18) Arvoketjun olisi katettava yrityksen tuotteiden tuotantoon tai palvelujen tarjoamiseen liittyvä toiminta, mukaan lukien tuotteen tai palvelun kehittäminen ja tuotteen käyttö ja käytöstä poistaminen sekä yrityksen vakiintuneiden liikesuhteiden tähän liittyvä toiminta. Siihen olisi kuuluttava tuotantoketjun alkupään vakiintuneet suorat ja välilliset liikesuhteet, jotka liittyvät raaka-aineiden, tuotteiden tai tuotteiden osien suunnitteluun, louhintaan, valmistukseen, kuljettamiseen, varastointiin ja toimittamiseen tai sellaisten palvelujen tarjoamiseen yritykselle, jotka ovat tarpeen yrityksen toiminnan harjoittamiseksi. Samoin siihen olisi kuuluttava tuotantoketjun loppupään liikesuhteet, myös suorat ja välilliset liikesuhteet, jotka liittyvät tuotteiden, tuotteiden osien tai palvelujen käyttämiseen tai vastaanottamiseen yritykseltä tuotteen käyttöön loppuun asti, mukaan lukien esimerkiksi tuotteen jakelu vähittäiskauppiaille, tuotteen kuljetus ja varastointi, tuotteen purkaminen, kierrätys, kompostointi tai kaatopaikalle vieminen.

Poistetaan.

Tarkistus 3
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(20) Jotta yritykset voisivat tunnistaa asianmukaisesti arvoketjunsä haittavaikutukset ja jotta niiden olisi mahdollista käyttää asianmukaista

Poistetaan.

vipuvaikutusta, huolellisuusvelvoitteet olisi tässä direktiivissä rajattava vakiintuneisiin liikesuhteisiin. Tässä direktiivissä vakiintuneilla liikesuhteilla olisi tarkoitettava sellaisia suoria ja välillisiä liikesuhteita, jotka ovat tai joiden odotetaan vahvuutensa tai kestoensa vuoksi olevan pysyviä ja jotka eivät ole vain vähäpätöinen tai liitännäinen osa arvoketjussa. Liikesuhteiden ”vakiintuneisuutta” olisi arvioitava uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein. Jos yrityksellä on suora liikesuhde, kaikkia siihen liittyviä välillisiä liikesuhteita olisi myös pidettävä vakiintuneina kyseisen yrityksen osalta.

Tarkistus 4 **Ehdotus direktiiviksi** **Johdanto-osan 27 kappale**

Komission teksti

(27) Jotta tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset voisivat noudattaa asianmukaista ihmisoikeuksia ja ympäristöä koskevaa huolellisuusvelvoitetta toiminnassaan, tytäryrityksissään ja arvoketjuissaan, niiden olisi sisällytettävä huolellisuusvelvoite toimintapolitiikkoihinsa, tunnistettava mahdollisten tai toteutuneiden haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten laajuus, ehkäistävä ja lievennettävä niitä sekä lopetettava ja minimoitava ne, perustettava valitusmenettely ja pidettävä sitä yllä, seurattava toteutettujen toimenpiteiden tehokkuutta tässä direktiivissä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti ja tiedotettava julkisesti huolellisuusvelvoitteestaan. Jotta voidaan saada aikaan selkeyttä yrityksille, tässä direktiivissä olisi erotettava toisistaan erityisesti mahdollisten haittavaikutusten ehkäisemistä ja lieventämistä koskevat toimet sekä niiden lopettamista – tai jos

Tarkistus

(27) Jotta tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset voisivat noudattaa asianmukaista ihmisoikeuksia ja ympäristöä koskevaa huolellisuusvelvoitetta toiminnassaan, tytäryrityksissään ja arvoketjuissaan, niiden olisi sisällytettävä huolellisuusvelvoite toimintapolitiikkoihinsa, tunnistettava mahdollisten tai toteutuneiden haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten laajuus, ehkäistävä ja lievennettävä niitä sekä lopetettava ja minimoitava ne, perustettava valitusmenettely ja pidettävä sitä yllä, seurattava toteutettujen toimenpiteiden tehokkuutta tässä direktiivissä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti ja tiedotettava julkisesti huolellisuusvelvoitteestaan **ja siihen liittyvistä tiedoista, jotta voidaan tukea kehittyvissä maissa toimivia yrityksiä, niiden tytäryrityksiä ja liikekumppaneita ihmisoikeuksiin ja ympäristöön kohdistuvien toteutuneiden tai**

tämä ei ole mahdollista – toteutuneiden haittavaikutusten minimoointia koskevat toimet.

mahdollisten haittavaikutusten tunnistamisessa ja ehkäisemisessä sekä niihin puuttumisessa tehokkaalla tavalla. Jotta voidaan saada aikaan selkeyttä yrityksille, tässä direktiivissä olisi erotettava toisistaan erityisesti mahdollisten haittavaikutusten ehkäisemistä ja lieventämistä koskevat toimet sekä niiden lopettamista – tai jos tämä ei ole mahdollista – toteutuneiden haittavaikutusten minimoointia koskevat toimet.

Tarkistus 5
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 27 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(27 a) Tämän direktiivin avulla pyritään luomaan tasapuoliset toimintaedellytykset, ja sen tarkoituksena on saada sisämarkkinoiden hajanaisuus loppumaan. Tämän direktiivin tehokkuuden kannalta on ratkaisevan tärkeää, että yrityksiin sovelletaan yhtenäisiä sääntöjä sisämarkkinoilla. Tämän vuoksi jäsenvaltiot eivät saa pitää voimassa tai ottaa käyttöön tämän direktiivin säännöksistä poikkeavia kansallisia säännöksiä.

Tarkistus 6
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 29 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(29) Yritysten on huolellisuusvelvoitteiden noudattamiseksi toteutettava asianmukaisia toimenpiteitä haittavaikutusten tunnistamiseksi, ehkäisemiseksi ja lopettamiseksi. 'Asianmukaisella toimenpiteellä' olisi tarkoitettava toimenpidettä, jolla voidaan saavuttaa huolellisuusvelvoitteen tavoitteet, ***joitka ovat*** oikeassa suhteessa

(29) Yritysten on huolellisuusvelvoitteiden noudattamiseksi toteutettava asianmukaisia toimenpiteitä haittavaikutusten tunnistamiseksi, ehkäisemiseksi ja lopettamiseksi. 'Asianmukaisella toimenpiteellä' olisi tarkoitettava ***oikeasuhteista*** toimenpidettä, jolla voidaan saavuttaa ***riskiperusteisen*** huolellisuusvelvoitteen tavoitteet ***ja joka***

haittavaikutuksen vakavuuteen ja todennäköisyyteen ja **jotka ovat kohtuudella yrityksen käytettävissä**, ottaen huomioon kunkin tapauksen olosuhteet, mukaan lukien talouden alan ja kunkin liikesuhteen ominaispiirteet ja yrityksen vaikutusvalta niihin, sekä tarve pitää asiat tärkeysjärjestyksessä. Kansainvälisten kehysten mukaisesti yrityksen liikesuhdetta koskevaan vaikutusvaltaan olisi sisällyttävä yhtäältä yrityksen kyky vakuuttaa liikesuhde toteuttamaan toimia haittavaikutusten lopettamiseksi tai ehkäisemiseksi (esimerkiksi omistajuuden tai tosiasiallisen valvonnan, markkinavoimien ja esivalintavaatimusten kautta tai kytkemällä liiketoiminnan kannustimet ihmisoikeuksien ja ympäristönsuojelun tasoon jne.) ja toisaalta sen vaikutusvallan tai vipuvaikutuksen aste, jota yritys voi kohtuudella käyttää esimerkiksi tekemällä yhteistyötä kyseisen liikekumppanin kanssa tai toimimalla toisen yrityksen kanssa, joka on liikesuhteen välitön liikekumppani ja johon liittyy kielteisiä vaikutuksia.

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti

(30) Tässä direktiivissä säädettyjen huolellisuusvelvoitteiden mukaisesti yrityksen olisi tunnistettava toteutuneet tai mahdolliset haitalliset ihmisoikeus- ja ympäristövaikutukset. Jotta haittavaikutukset voidaan tunnistaa kattavasti, tällaisen tunnistamisen olisi perustuttava määrällisiin ja laadullisiin tietoihin. Esimerkiksi haitallisten ympäristövaikutusten osalta yrityksen olisi saatava tietoa perusolosuhteista arvoketjujen korkeamman riskin tuotantopaikoissa tai -laitoksissa.

on kohtuudella yrityksen käytettävissä, joka on oikeassa suhteessa haittavaikutuksen vakavuuteen ja todennäköisyyteen ja **yrityksen osuuteen mahdollisessa haittavaikutuksessa**, ottaen huomioon kunkin tapauksen olosuhteet, mukaan lukien talouden alan ja kunkin liikesuhteen ominaispiirteet ja yrityksen vaikutusvalta niihin, sekä tarve pitää asiat tärkeysjärjestyksessä. Kansainvälisten kehysten mukaisesti yrityksen liikesuhdetta koskevaan vaikutusvaltaan olisi sisällyttävä yhtäältä yrityksen kyky vakuuttaa liikesuhde toteuttamaan toimia haittavaikutusten lopettamiseksi tai ehkäisemiseksi (esimerkiksi omistajuuden tai tosiasiallisen valvonnan, markkinavoimien ja esivalintavaatimusten kautta tai kytkemällä liiketoiminnan kannustimet ihmisoikeuksien ja ympäristönsuojelun tasoon jne.) ja toisaalta sen vaikutusvallan tai vipuvaikutuksen aste, jota yritys voi kohtuudella käyttää esimerkiksi tekemällä yhteistyötä kyseisen liikekumppanin kanssa tai toimimalla toisen yrityksen kanssa, joka on liikesuhteen välitön liikekumppani ja johon liittyy kielteisiä vaikutuksia.

Tarkistus

(30) Tässä direktiivissä säädettyjen huolellisuusvelvoitteiden mukaisesti yrityksen olisi tunnistettava toteutuneet tai mahdolliset haitalliset ihmisoikeus- ja ympäristövaikutukset **riskiperusteisen lähestymistavan mukaisesti**. Jotta haittavaikutukset voidaan tunnistaa kattavasti, tällaisen tunnistamisen olisi perustuttava määrällisiin ja laadullisiin tietoihin. Esimerkiksi haitallisten ympäristövaikutusten osalta yrityksen olisi saatava tietoa perusolosuhteista arvoketjujen korkeamman riskin

Haittavaikutusten tunnistamiseen olisi sisällyttävä ihmisoikeuksien ja ympäristötilanteen arviointi dynaamisesti ja säännöllisin väliajoin: ennen uutta toimintaa tai suhdetta, ennen merkittäviä päätöksiä tai muutoksia toiminnassa; vastauksena tai ennakoituna toimintaympäristön muutoksiin sekä **säännöllisesti** vähintään 12 kuukauden välein koko toiminnan tai suhteen keston ajan. Lainoja, luottoa tai muita rahoituspalveluja tarjoavien säänneltyjen rahoitusalan yritysten olisi tunnistettava haittavaikutukset vasta sopimuksen alussa. Haittavaikutuksia tunnistaessaan yritysten olisi myös tunnistettava ja arvioitava liikesuhteen liiketoimintamallin ja -strategioiden vaikutukset, mukaan lukien kaupankäynti-, hankinta- ja hinnoittelukäytännöt. Jos yritys ei voi ehkäistä, lopettaa tai minimoida kaikkia haitallisia vaikutuksiaan samanaikaisesti, sen olisi voitava priorisoida toimensa edellyttäen, että se toteuttaa yrityksen kohtuudella käytettävissä olevat toimenpiteet, erityisolosuhteet huomioon ottaen.

Tarkistus 8
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 30 a kappale (uusi)

Komission teksti

tuotantopaikoissa tai -laitoksissa. Haittavaikutusten tunnistamiseen olisi sisällyttävä ihmisoikeuksien ja ympäristötilanteen arviointi dynaamisesti ja säännöllisin väliajoin: ennen uutta toimintaa tai suhdetta, ennen merkittäviä päätöksiä tai muutoksia toiminnassa; vastauksena tai ennakoituna toimintaympäristön muutoksiin sekä vähintään 12 kuukauden välein koko toiminnan tai suhteen keston ajan. Lainoja, luottoa tai muita rahoituspalveluja tarjoavien säänneltyjen rahoitusalan yritysten olisi tunnistettava haittavaikutukset vasta sopimuksen alussa. Haittavaikutuksia tunnistaessaan yritysten olisi myös tunnistettava ja arvioitava liikesuhteen liiketoimintamallin ja -strategioiden vaikutukset, mukaan lukien kaupankäynti-, hankinta- ja hinnoittelukäytännöt. Jos yritys ei voi ehkäistä, lopettaa tai minimoida kaikkia haitallisia vaikutuksiaan samanaikaisesti, sen olisi voitava priorisoida toimensa edellyttäen, että se toteuttaa yrityksen kohtuudella käytettävissä olevat toimenpiteet, erityisolosuhteet huomioon ottaen.

Tarkistus

(30 a) Huolellisuusveloitteeseen sovellettavan riskiperusteisen lähestymistavan olisi mahdollistettava riskiperusteiset tunnistusmenetelmät, joiden avulla yritysten on mahdollista soveltaa oikeasuhteista lähestymistapaa mahdollisten tai toteutuneiden haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten tunnistamiseen siten, että huomioon otetaan mahdollisten tai toteutuneiden haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten todennäköisyys, vakavuus ja kiireellisyys sekä yrityksen

toimintojen luonne ja konteksti, mukaan lukien maantieteelliset näkökohdat, tällaisiin mahdollisiin tai haitallisiin vaikutuksiin ja niiden laajuuteen liittyvien riskien ulottuvuus ja tyyppi.

Tarkistus 9
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti

(32) Kansainvälisten normien mukaisesti haittavaikutusten ennaltaehkäisyssä ja lieventämisessä sekä lopettamisessa ja minimoinnissa olisi otettava huomioon niiden henkilöiden edut, joihin vaikutukset kohdistuvat. Jotta yhteistyötä voidaan jatkaa arvoketjukumppanin kanssa liikesuhteiden lopettamisen (katkaisemisen) ja mahdollisesti haittavaikutusten pahenemisen sijaan, tällä direktiivillä olisi varmistettava, että liikesuhteiden katkaiseminen on lapsityövoiman käyttöä koskevan unionin nollatoleranssipolitiikan mukaisesti viimeinen keino. Jos lopetetaan liikesuhde, jossa on havaittu lapsityövoimaa, lapsi voi altistua vielä vakavammille ihmisoikeusvaikutuksille. Tämä olisi näin ollen otettava huomioon päätettäessä asianmukaisista toimista.

Tarkistus

(32) Kansainvälisten normien mukaisesti haittavaikutusten ennaltaehkäisyssä ja lieventämisessä sekä lopettamisessa ja minimoinnissa olisi otettava huomioon niiden henkilöiden edut, joihin vaikutukset kohdistuvat. Jotta yhteistyötä voidaan jatkaa arvoketjukumppanin kanssa liikesuhteiden lopettamisen (katkaisemisen) ja mahdollisesti haittavaikutusten pahenemisen sijaan, tällä direktiivillä olisi varmistettava, että liikesuhteiden katkaiseminen on lapsityövoiman käyttöä koskevan unionin nollatoleranssipolitiikan mukaisesti viimeinen keino. Jos lopetetaan liikesuhde, jossa on havaittu lapsityövoimaa, lapsi voi altistua vielä vakavammille ihmisoikeusvaikutuksille. Tämä olisi näin ollen otettava huomioon päätettäessä asianmukaisista toimista.
Yritysten olisi tehtävä oikea-aikaista, tehokasta ja mielekästä yhteistyötä niiden sidosryhmien kanssa, joihin päätös haittavaikutusten keskeyttämisestä tai lopettamisesta vaikuttaa, ennen kyseisen päätöksen tekemistä ja arvioitava kyseisistä toimista aiheutuvia mahdollisia haittavaikutuksia.

Tarkistus 10
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(34) Tämän direktiivin mukaisen ennaltaehkäisy- ja lieventämisvelvoitteen noudattamiseksi yrityksiä olisi tarvittaessa vaadittava toteuttamaan seuraavat toimet. Koska ennaltaehkäisevät toimet ovat monimutkaisia, yritysten olisi tarvittaessa laadittava ja pantava täytäntöön ennaltaehkäisyä koskeva toimintasuunnitelma. Yritysten olisi pyrittävä saamaan **sellaiselta suoralta liikekumppaniltaan** sopimukseen perustuvat vakuudet siitä, että se varmistaa käytännesääntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen, **myös pyrkimällä saamaan vastaavat** sopimukseen **perustuvat vakuudet omilta kumppaneiltaan siltä osin kuin niiden toiminta on osa yritysten arvoketjua.** **Sopimukseen perustuviin vakuuksiin** olisi liitettävä asianmukaiset toimenpiteet vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Jotta voidaan varmistaa, että toteutuneet ja mahdolliset haittavaikutukset ehkäistään kattavasti, yritysten olisi myös tehtävä investointeja, joiden tarkoituksena on haittavaikutusten ehkäiseminen, **tarjoamaan** kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa niillä on **vakiintunut** liikesuhde. Tämä voi olla rahoitusta esimerkiksi suoran rahoituksen, matalakorkoisten lainojen, raaka-aineiden hankintaa koskevien takuiden ja rahoituksen saamisessa avustamisen muodossa. Niitä voidaan auttaa myös käytännesääntöjen tai ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpanossa tai antaa teknistä ohjausta esimerkiksi koulutuksen, johtamisjärjestelmien päivittämisen ja muiden yritysten kanssa tehtävän yhteistyön muodossa.

Tarkistus 11
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 35 kappale

(34) Tämän direktiivin mukaisen ennaltaehkäisy- ja lieventämisvelvoitteen noudattamiseksi yrityksiä olisi tarvittaessa vaadittava toteuttamaan seuraavat toimet. Koska ennaltaehkäisevät toimet ovat monimutkaisia, yritysten olisi tarvittaessa laadittava ja pantava täytäntöön ennaltaehkäisyä koskeva toimintasuunnitelma. Yritysten olisi pyrittävä saamaan **suoralta kumppaniltaan, jonka kanssa niillä on liikesuhde** sopimukseen perustuvat **tai muut** vakuudet siitä, että se varmistaa käytännesääntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen. Sopimukseen **perustuvien vakuuksien olisi oltava kohtuullisia ja syrjimättömiä, ja niihin** olisi liitettävä asianmukaiset toimenpiteet vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Jotta voidaan varmistaa, että toteutuneet ja mahdolliset haittavaikutukset ehkäistään kattavasti, yritysten olisi myös tehtävä investointeja, joiden tarkoituksena on haittavaikutusten ehkäiseminen, **ja tarjottava** kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa niillä on liikesuhde. Tämä voi olla rahoitusta esimerkiksi suoran rahoituksen, matalakorkoisten lainojen, raaka-aineiden hankintaa koskevien takuiden ja rahoituksen saamisessa avustamisen muodossa. Niitä voidaan auttaa myös käytännesääntöjen tai ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpanossa tai **niille voidaan** antaa teknistä ohjausta esimerkiksi koulutuksen, johtamisjärjestelmien päivittämisen ja muiden yritysten kanssa tehtävän yhteistyön muodossa.

(35) Jotta voidaan ottaa huomioon kaikki yrityksen vaihtoehdot tapauksissa, joissa mahdollisia vaikutuksia ei voida käsitellä kuvattujen ennaltaehkäisy- tai minimointitoimenpiteiden avulla, tässä direktiivissä olisi myös mainittava yrityksen mahdollisuus pyrkiä tekemään sopimus välillisen liikekumppanin kanssa yrityksen käytäntönsäntöjen tai ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamiseksi ja toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä sen todentamiseksi, että välillinen liikesuhde on sopimuksen mukainen.

Poistetaan.

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 37 kappale

(37) *Suorissa ja välillisissä* liikesuhteissa toimialan yhteistyö, toimialajärjestelmät ja useita sidosryhmiä käsittävät aloitteet voivat auttaa luomaan lisävaikutusta haitallisten vaikutusten tunnistamiseen, lieventämiseen ja ehkäisemiseen. Siksi yritysten olisi voitava tukeutua tällaisiin aloitteisiin tässä direktiivissä vahvistettujen huolellisuusvelvoitteidensa täytäntöönpanossa siinä määrin kuin tällaiset järjestelmät ja aloitteet soveltuvat kyseisten velvoitteiden täyttämisen tukemiseen. Yritykset voisivat arvioida omasta aloitteestaan näiden järjestelmien ja aloitteiden yhdenmukaistamista tämän direktiivin mukaisten velvoitteiden kanssa. Jotta voidaan varmistaa, että tällaisista aloitteista saadaan täydet tiedot, direktiivissä olisi myös viitattava komission ja jäsenvaltioiden mahdollisuuteen helpottaa tiedon levittämistä tällaisista järjestelmistä tai aloitteista ja niiden tuloksista. **Komissio voi yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa **antaa****

(37) Liikesuhteissa toimialan yhteistyö, toimialajärjestelmät ja useita sidosryhmiä käsittävät aloitteet voivat auttaa luomaan lisävaikutusta haitallisten vaikutusten tunnistamiseen, lieventämiseen ja ehkäisemiseen. Siksi yritysten olisi voitava tukeutua tällaisiin aloitteisiin tässä direktiivissä vahvistettujen huolellisuusvelvoitteidensa täytäntöönpanossa siinä määrin kuin tällaiset järjestelmät ja aloitteet soveltuvat kyseisten velvoitteiden täyttämisen tukemiseen. Yritykset voisivat arvioida omasta aloitteestaan näiden järjestelmien ja aloitteiden yhdenmukaistamista tämän direktiivin mukaisten velvoitteiden kanssa. Jotta voidaan varmistaa, että tällaisista aloitteista saadaan täydet tiedot, direktiivissä olisi myös viitattava komission ja jäsenvaltioiden mahdollisuuteen helpottaa tiedon levittämistä tällaisista järjestelmistä tai aloitteista ja niiden tuloksista. **Komission olisi** yhteistyössä jäsenvaltioiden **ja asiaankuuluvien sidosryhmien** kanssa

ohjeita alan toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden toimivuuden arvioimiseksi.

annettava ohjeita alan toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden toimivuuden arvioimiseksi. **Lisäksi komission olisi kehitettävä järjestelmä toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden tunnustamiseksi virallisesti. Tunnustettujen toimialakohtaisten järjestelmien noudattamisella ja sidosryhmien yhteisaloitteilla olisi autettava varmistamaan tässä direktiivissä säädettyjen huolellisuusvelvoitevaatimusten noudattamisen. Toimialakohtaisiin järjestelmiin ja sidosryhmien yhteisaloitteisiin tukeutuminen ei vapauta yritystä sen yksilöllisestä vastuusta ja velvoitteista noudattaa huolellisuusvelvoitetta tämän direktiivin mukaisesti.**

Tarkistus 13 Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti

(39) Tämän direktiivin mukaisen tosiasiallisten haitallisten vaikutusten lopettamista ja niiden laajuuden minimoimista koskevan velvollisuuden noudattamiseksi yrityksiltä olisi tarvittaessa edellytettävä seuraavien toimien toteuttamista. Niiden olisi neutralisoitava haittavaikutus tai minimoitava **sen laajuus** toiminnalla, jonka on oltava oikeassa suhteessa haittavaikutuksen merkittävyyteen ja laajuuteen sekä yrityksen toiminnan osuuteen haittavaikutuksen synnyssä. Yritysten olisi laadittava ja pantava täytäntöön korjaava toimintasuunnitelma, jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt määrääajat toimille ja laadulliset ja määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos tämä on välttämätöntä sen vuoksi, että haittavaikutusta ei voida

Tarkistus

(39) Tämän direktiivin mukaisen tosiasiallisten haitallisten vaikutusten lopettamista ja niiden laajuuden minimoimista koskevan velvollisuuden noudattamiseksi yrityksiltä olisi tarvittaessa edellytettävä seuraavien toimien toteuttamista. Niiden olisi neutralisoitava haittavaikutus tai minimoitava **sitä mahdollisimman tehokkaasti** toiminnalla, jonka on oltava oikeassa suhteessa haittavaikutuksen merkittävyyteen ja laajuuteen sekä yrityksen toiminnan osuuteen haittavaikutuksen synnyssä. Yritysten olisi laadittava ja pantava täytäntöön korjaava toimintasuunnitelma, jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt määrääajat toimille ja laadulliset ja määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos tämä on välttämätöntä sen vuoksi, että

välittömästi lopettaa. Yritysten olisi myös pyrittävä saamaan sellaiselta suoralta liikekumppaniltaan sopimukseen perustuvat vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytännesääntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen, **myös pyrkimällä saamaan vastaavat sopimukseen perustuvat vakuudet omilta kumppaneiltaan siltä osin kuin niiden toiminta on osa yrityksen arvoketjua.** Sopimukseen perustuviin vakuuksiin olisi liitettävä asianmukaiset toimenpiteet vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Yritysten olisi myös tehtävä investointeja, joiden tarkoituksena on haittavaikutusten lopettaminen tai minimointi, tarjottava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa niillä on vakiintunut liikesuhde, ja tehtävä yhteistyötä muiden yritysten kanssa, tarvittaessa myös siinä tarkoituksessa, että voidaan parantaa yrityksen kykyä saada haittavaikutus loppumaan.

Tarkistus 14
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti

(40) Jotta voidaan ottaa huomioon kaikki yrityksen vaihtoehdot tapauksissa, joissa tosiasiassellisia vaikutuksia ei voida käsitellä kuvattujen toimenpiteiden avulla, tässä direktiivissä olisi myös mainittava yrityksen mahdollisuus pyrkiä tekemään sopimus välillisen liikekumppanin kanssa yrityksen käytännesääntöjen tai korjaavan toimintasuunnitelman noudattamiseksi ja toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä sen todentamiseksi, että välillinen liikesuhde on sopimuksen mukainen.

Tarkistus 15

haittavaikutusta ei voida välittömästi lopettaa. Yritysten olisi myös pyrittävä saamaan sellaiselta suoralta liikekumppaniltaan, **jonka kanssa niillä on vakiintunut liikesuhde,** sopimukseen perustuvat vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytännesääntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen. Sopimukseen perustuviin vakuuksiin olisi liitettävä asianmukaiset toimenpiteet vaatimusten noudattamisen todentamiseksi. Yritysten olisi myös tehtävä investointeja, joiden tarkoituksena on haittavaikutusten lopettaminen tai minimointi **mahdollisimman tehokkaasti,** tarjottava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa niillä on vakiintunut liikesuhde, ja tehtävä yhteistyötä muiden yritysten kanssa, tarvittaessa myös siinä tarkoituksessa, että voidaan parantaa yrityksen kykyä saada haittavaikutus loppumaan.

Tarkistus

Poistetaan.

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 42 kappale

Komission teksti

(42) Yritysten olisi annettava henkilöille ja järjestöille mahdollisuus tehdä niille valituksia suoraan, jos kyse on oikeutetusta huolesta, joka koskee toteutuneita tai mahdollisia haitallisia ihmisoikeus- ja ympäristövaikutuksia. Mahdollisuus tällaisten valitusten tekemiseen olisi annettava muun muassa ammattiliitoille ja muille työntekijöiden edustajille, jotka edustavat kyseisessä arvoketjussa työskenteleviä henkilöitä, sekä kyseiseen arvoketjuun liittyvillä aloilla toimiville kansalaisjärjestöille, **jos niillä on tiedossaan mahdollinen tai toteutunut haittavaikutus**. Yritysten olisi otettava käyttöön menettely näiden valitusten käsittelemiseksi ja tiedotettava tarvittaessa näistä menettelyistä **työntekijöille, ammattiliitoille ja muille** työntekijöiden **edustajille**. Mahdollisuus valitus- ja korjausmekanismin käyttöön ei saisi estää valituksen tekijää käyttämästä oikeussuojakeinoja. Kansainvälisten normien mukaisesti valituksen tekijöillä olisi oltava oikeus pyytää valituksen johdosta asianmukaisia jatkotoimia yritykseltä ja tavata yrityksen edustajia asianmukaisella tasolla, jotta voidaan keskustella valituksen aiheena olevista mahdollisista tai toteutuneista vakavista haittavaikutuksista. Tämä mahdollisuus ei saisi johtaa kohtuuttomien pyyntöjen esittämiseen yrityksille.

Tarkistus 16
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(42) Yritysten olisi annettava henkilöille, **joihin haittavaikutus kohdistuu suoraan tai joilla on perusteltu syy uskoa haittavaikutuksen vaikuttavan heihin suoraan**, ja järjestöille mahdollisuus tehdä niille valituksia suoraan, jos kyse on oikeutetusta huolesta, joka koskee toteutuneita tai mahdollisia haitallisia ihmisoikeus- ja ympäristövaikutuksia. Mahdollisuus tällaisten valitusten tekemiseen olisi annettava muun muassa ammattiliitoille ja muille työntekijöiden edustajille, jotka edustavat kyseisessä arvoketjussa työskenteleviä henkilöitä, sekä kyseiseen arvoketjuun liittyvillä aloilla toimiville kansalaisjärjestöille. Yritysten olisi otettava käyttöön menettely näiden valitusten käsittelemiseksi ja tiedotettava tarvittaessa näistä menettelyistä **asiaankuuluville sidosryhmille, mukaan lukien työntekijät, ammattiliitot ja muut** työntekijöiden **edustajat**. Mahdollisuus valitus- ja korjausmekanismin käyttöön ei saisi estää valituksen tekijää käyttämästä oikeussuojakeinoja. Kansainvälisten normien mukaisesti valituksen tekijöillä olisi oltava oikeus pyytää valituksen johdosta asianmukaisia jatkotoimia yritykseltä ja tavata yrityksen edustajia asianmukaisella tasolla, jotta voidaan keskustella valituksen aiheena olevista mahdollisista tai toteutuneista vakavista haittavaikutuksista. Tämä mahdollisuus ei saisi johtaa kohtuuttomien pyyntöjen esittämiseen yrityksille.

(43) Yritysten olisi seurattava huolellisuusvelvoitetta koskevien toimenpiteidensä täytäntöönpanoa ja tehokkuutta. Niiden olisi arvioitava säännöllisesti omia toimiaan sekä tytäryritystensä ja yrityksen arvoketjuihin liittyvien *vakiintuneiden* liikesuhteiden toimia ja toimenpiteitä seuratakseen haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten tunnistamisen, ehkäisemisen ja minimoimisen, lopettamisen ja lieventämisen tuloksellisuutta. Tällaisilla arvioinneilla olisi todennettava, että haitalliset vaikutukset tunnistetaan asianmukaisesti, että huolellisuusvelvoitetta koskevat toimenpiteet pannaan täytäntöön ja että haitalliset vaikutukset on tosiasiallisesti estetty tai lopetettu. Jotta voidaan varmistaa, että tällaiset arvioinnit ovat ajan tasalla, niitä olisi tehtävä vähintään 12 kuukauden välein ja niitä olisi tarkistettava tällä välin, kun on perusteltua syytä uskoa, että on muodostunut merkittävä uusi haittavaikutusten riski.

Tarkistus 17
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 44 kappale

Komission teksti

(44) Yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevissa YK:n suuntaviivoissa ja OECD:n kehyksessä vahvistettujen voimassa olevien kansainvälisten normien mukaisesti huolellisuusvelvoitteeseen kuuluu tiedottaa ulkoisesti huolellisuusvelvoitetta koskevista toimintaperiaatteista, prosesseista ja toiminnasta, joita on toteutettu tosiasiallisten tai mahdollisten haittavaikutusten tunnistamiseksi ja torjumiseksi, mukaan lukien kyseisten toimien havainnot ja tulokset. Ehdotuksessa direktiivin 2013/34/EU muuttamiseksi, siltä osin kuin on kyse

(43) Yritysten olisi seurattava huolellisuusvelvoitetta koskevien toimenpiteidensä täytäntöönpanoa ja tehokkuutta. Niiden olisi arvioitava säännöllisesti *asiaankuuluvia sidosryhmiä kuultuaan* omia toimiaan sekä tytäryritystensä ja yrityksen arvoketjuihin liittyvien liikesuhteiden toimia ja toimenpiteitä seuratakseen haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten tunnistamisen, ehkäisemisen ja minimoimisen, lopettamisen ja lieventämisen tuloksellisuutta. Tällaisilla arvioinneilla olisi todennettava, että haitalliset vaikutukset tunnistetaan asianmukaisesti, että huolellisuusvelvoitetta koskevat toimenpiteet pannaan täytäntöön ja että haitalliset vaikutukset on tosiasiallisesti estetty tai lopetettu. Jotta voidaan varmistaa, että tällaiset arvioinnit ovat ajan tasalla, niitä olisi tehtävä vähintään 12 kuukauden välein ja niitä olisi tarkistettava tällä välin, kun on perusteltua syytä uskoa, että on muodostunut merkittävä uusi haittavaikutusten riski.

Tarkistus

(44) Yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevissa YK:n suuntaviivoissa ja OECD:n kehyksessä vahvistettujen voimassa olevien kansainvälisten normien mukaisesti huolellisuusvelvoitteeseen kuuluu tiedottaa ulkoisesti huolellisuusvelvoitetta koskevista toimintaperiaatteista, prosesseista ja toiminnasta, joita on toteutettu tosiasiallisten tai mahdollisten haittavaikutusten tunnistamiseksi ja torjumiseksi, mukaan lukien kyseisten toimien havainnot ja tulokset. Ehdotuksessa direktiivin 2013/34/EU muuttamiseksi, siltä osin kuin on kyse

yritysten kestävyysraportoinnista, vahvistetaan asiaankuuluvat raportointivelvoitteet tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluville yrityksille. Pääallekkäisten raportointivelvoitteiden välttämiseksi tässä direktiivissä ei tulisi ottaa käyttöön uusia raportointivelvoitteita direktiivissä 2013/34/EU säädettyjen lisäksi niiden yritysten osalta, jotka kuuluvat kyseisen direktiivin soveltamisalaan, mikä koskee myös sen mukaisesti kehitettäviä raportointistandardeja. Jotta tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset, joihin ei sovelleta direktiiviä 2013/34/EU, voisivat täyttää viestintävelvoitteensa osana tämän direktiivin mukaista huolellisuusvelvoitettaan, niiden olisi julkaistava verkkosivustollaan vuosittainen selvitys jollakin kansainvälisessä liiketoiminnassa yleisesti käytetyllä kielellä.

yritysten kestävyysraportoinnista, vahvistetaan asiaankuuluvat raportointivelvoitteet tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluville yrityksille. Pääallekkäisten raportointivelvoitteiden välttämiseksi tässä direktiivissä ei tulisi ottaa käyttöön uusia raportointivelvoitteita direktiivissä 2013/34/EU säädettyjen lisäksi niiden yritysten osalta, jotka kuuluvat kyseisen direktiivin soveltamisalaan, mikä koskee myös sen mukaisesti kehitettäviä raportointistandardeja. Jotta tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset, joihin ei sovelleta direktiiviä 2013/34/EU, voisivat täyttää viestintävelvoitteensa osana tämän direktiivin mukaista huolellisuusvelvoitettaan, niiden olisi julkaistava verkkosivustollaan vuosittainen selvitys jollakin kansainvälisessä liiketoiminnassa yleisesti käytetyllä kielellä. ***Raportoitujen tietojen olisi oltava helposti saatavilla ja riittävän yksityiskohtaisia, jotta niillä voidaan osoittaa yrityksen huolellisuusvelvoiteprosessin olevan tämän direktiivin mukainen. Komission olisi myös mahdollistettava yksinkertaistettu raportointi ja määritettävä, mitkä yritykset voivat hyödyntää tällaista yksinkertaistettua raportointimenettelyä.***

Tarkistus 18
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 44 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(44 a) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että yritykset tekevät tehokasta, turvallista ja mielekästä yhteistyötä asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa, kun ne täyttävät tämän direktiivin mukaisia huolellisuusvelvoitteitaan. Kyseisen yhteistyön olisi oltava oikeassa suhteessa yrityksen valmiuksiin tehdä yhteistyötä.

Yhteistyön olisi oltava interaktiivista, sukupuolisensitiivistä, responsiivista ja tarvittaessa haavoittuvassa asemassa olevien sidosryhmien tarpeisiin mukautettua, sitä olisi tehtävä ennen päätösten tekemistä ja sen olisi oltava säännöllistä. Yhteistyötä olisi tehtävä oikea-aikaisella, esteettömällä ja avoimella tavalla.

Tarkistus 19
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 46 kappale

Komission teksti

(46) Tarjotakseen tukea ja käytännön välineitä yrityksille tai jäsenvaltioiden viranomaisille sen suhteen, miten yritysten olisi täytettävä huolellisuusvelvoitteensa, ***komissiolla*** olisi ***oltava mahdollisuus antaa*** ohjeita, myös tiettyjä aloja varten tai tietyistä haittavaikutuksista, asiaankuuluvia kansainvälisiä ohjeita ja normeja viitteenä käyttäen ja kuultuaan sitä ennen jäsenvaltioita ja sidosryhmiä, Euroopan unionin perusoikeusvirastoa, Euroopan ympäristökeskusta ja tarvittaessa sellaisia kansainvälisiä elimiä, joilla on huolellisuusvelvoitetta koskevaa asiantuntemusta.

Tarkistus

(46) Tarjotakseen tukea ja käytännön välineitä yrityksille tai jäsenvaltioiden viranomaisille sen suhteen, miten yritysten olisi täytettävä huolellisuusvelvoitteensa, ***komission*** olisi ***annettava*** ohjeita, myös tiettyjä aloja varten tai tietyistä haittavaikutuksista, asiaankuuluvia kansainvälisiä ohjeita ja normeja viitteenä käyttäen ja kuultuaan sitä ennen jäsenvaltioita ja sidosryhmiä, Euroopan unionin perusoikeusvirastoa, Euroopan ympäristökeskusta ja tarvittaessa sellaisia kansainvälisiä elimiä, joilla on huolellisuusvelvoitetta koskevaa asiantuntemusta, ***ja otettava erityisesti huomioon pk-yritysten tarpeet ja mahdollistettava taloudellinen ja hallinnollinen tuki. Ohjeiden on tarvittaessa katettava kysymykset, jotka liittyvät vastuullisiin hankintoihin, huolellisuusvelvoitteen täytäntöönpanoon konfliktialueilla, miehitystilanteissa ja itsehallintoa vailla olevilla alueilla sekä liikesuhteiden vastuulliseen katkaisemiseen.***

Tarkistus 20
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 47 kappale

(47) Vaikka pk-yritykset eivät kuulu tämän direktiivin soveltamisalaan, sen säännökset voivat vaikuttaa niihin niiden toimeksisaajina tai alihankkijoina toimivien yritysten kautta, joihin direktiiviä sovelletaan. Tavoitteena on kuitenkin keventää pk-yrityksille aiheutuvaa taloudellista tai hallinnollista taakkaa, ***sillä monilla niistä on jo nyt vaikeuksia selvittää maailmanlaajuisen talous- ja terveystilanteen kurimuksessa.*** Tukeakseen pk-yrityksiä jäsenvaltioiden olisi perustettava ja ylläpidettävä yksin tai yhdessä tähän tarkoitettuja verkkosivustoja, portaaleja tai alustoja, ja jäsenvaltiot voisivat myös tukea taloudellisesti pk-yrityksiä ja auttaa niitä kehittämään valmiuksiaan. Tällaista tukea olisi asetettava myös tuotantoketjun alkupäässä olevien, kolmansien maiden talouden toimijoiden saataville, minkä lisäksi sitä olisi tarvittaessa mukautettava ja laajennettava koskemaan niitä. Yrityksiä, joilla on kumppaninaan pk-yritys, kehoitetaan myös tukemaan näitä yrityksiä huolellisuusvelvoitetta koskevien toimenpiteiden noudattamisessa, ***jos tällaiset vaatimukset uhkaavat vaarantaa pk-yrityksen elinkelpoisuuden,*** sekä asettamaan pk-yrityksille oikeudenmukaisia, kohtuullisia, syrjimättömiä ja oikeasuhteisia vaatimuksia.

Tarkistus 21

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 65 kappale

(65) Henkilöillä, jotka työskentelevät tämän direktiivin mukaisten huolellisuusvelvoitteiden soveltamisalaan

(47) Vaikka pk-yritykset eivät kuulu tämän direktiivin soveltamisalaan, sen säännökset voivat vaikuttaa niihin niiden toimeksisaajina tai alihankkijoina toimivien yritysten kautta, joihin direktiiviä sovelletaan. Tavoitteena on kuitenkin keventää pk-yrityksille aiheutuvaa taloudellista tai hallinnollista taakkaa. Tukeakseen pk-yrityksiä jäsenvaltioiden olisi perustettava ja ylläpidettävä yksin tai yhdessä tähän tarkoitettuja verkkosivustoja, portaaleja tai alustoja, ja jäsenvaltiot voisivat myös tukea taloudellisesti pk-yrityksiä ja auttaa niitä kehittämään valmiuksiaan. Tällaista tukea olisi asetettava myös tuotantoketjun alkupäässä olevien, kolmansien maiden talouden toimijoiden saataville, minkä lisäksi sitä olisi tarvittaessa mukautettava ja laajennettava koskemaan niitä. Yrityksiä, joilla on kumppaninaan pk-yritys, kehoitetaan myös tukemaan näitä yrityksiä huolellisuusvelvoitetta koskevien toimenpiteiden noudattamisessa sekä asettamaan pk-yrityksille oikeudenmukaisia, kohtuullisia, syrjimättömiä ja oikeasuhteisia vaatimuksia. ***Kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että perustetaan yksi erityinen portaali, joka toimii keskitettynä yhteispisteenä erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi, jotta yrityksille voidaan antaa ohjeita ja asiaankuuluvia tietoja siitä, miten tästä direktiivistä johtuvia huolellisuusvelvoitteita noudatetaan.***

(65) Henkilöillä, jotka työskentelevät tämän direktiivin mukaisten huolellisuusvelvoitteiden soveltamisalaan

kuuluvien yritysten hyväksi tai jotka ovat yhteydessä tällaisiin yhtiöihin työhön liittyvän toimintansa yhteydessä, voi olla keskeinen rooli tämän direktiivin sääntöjen rikkomisen paljastamisessa. He voivat siten edistää niiden rikkomisen ehkäisemistä ja tehostaa tämän direktiivin täytäntöönpanoa. Sen vuoksi tämän direktiivin rikkomisesta ilmoittamiseen ja tällaisesta rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojeluun olisi sovellettava direktiiviä (EU) 2019/1937¹⁰⁶.

kuuluvien yritysten hyväksi tai jotka ovat yhteydessä tällaisiin yhtiöihin työhön liittyvän toimintansa yhteydessä, voi olla keskeinen rooli tämän direktiivin sääntöjen rikkomisen paljastamisessa. He voivat siten edistää niiden rikkomisen ehkäisemistä ja tehostaa tämän direktiivin täytäntöönpanoa. Sen vuoksi tämän direktiivin rikkomisesta ilmoittamiseen ja tällaisesta rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojeluun olisi sovellettava direktiiviä (EU) 2019/1937.

Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että valituksia voi tehdä nimettömästi ja luottamuksellisesti ja että kaikki valitusten yhteydessä julkistettavat tiedot julkistetaan tavalla, joka ei vaaranna sidosryhmien turvallisuutta, myös olemalla paljastamatta heidän henkilöllisyyttään.

¹⁰⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/1937, annettu 23 päivänä lokakuuta 2019, unionin oikeuden rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojelusta (EUVL L 305, 26.11.2019, s. 17).

Tarkistus 22
Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 71 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(71 a) Komission olisi arvioitava ja ilmoitettava, olisiko tämä direktiivi lisättävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2020/1828 liitteen I soveltamisalaan kuuluvien unionin oikeuden säännösten luetteloon, jotta kuluttajat voisivat nostaa edustajakanteita tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomisesta.

Tarkistus 23
Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) toteutuneisiin ja mahdollisiin haitallisiin *ihmisoikeus-* ja ympäristövaikutuksiin liittyviä yritysten velvoitteita niiden omassa toiminnassa, niiden tytäryritysten toiminnassa ja sellaisten toimijoiden toteuttamassa arvoketjun toiminnassa, joiden kanssa yrityksellä on *vakiintunut* liikesuhde;

Tarkistus

a) toteutuneisiin ja mahdollisiin haitallisiin *ihmisoikeusvaikutuksiin sekä toteutuneisiin ja mahdollisiin haitallisiin* ympäristövaikutuksiin liittyviä yritysten velvoitteita niiden omassa toiminnassa, niiden tytäryritysten toiminnassa ja sellaisten toimijoiden toteuttamassa arvoketjun toiminnassa, joiden kanssa yrityksellä on liikesuhde;

Tarkistus 24
Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Liikesuhteiden 'vakiintuneisuutta' on arvioitava uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään 12 kuukauden välein.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 25
Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltiot eivät saa antaa kansallisessa lainsäädännössään tässä direktiivissä säädetyistä säännöksistä poikkeavia säännöksiä, 22 ja 25 artiklan säännöksiä lukuun ottamatta.

Tarkistus 26
Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

Tarkistus

f) *'vakiintuneella liikesuhteella' suoraa tai välillistä liikesuhdetta, joka on tai jonka odotetaan vahvuutensa tai kestoensa vuoksi olevan pysyvä ja joka ei ole vain vähäpätöinen tai liitännäinen osa arvoketjussa;*

Poistetaan.

Tarkistus 27

Ehdotus direktiiviksi

3 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

g a) 'riskiperusteisella lähestymistavalla' prosessia, jonka avulla yritysten on mahdollista hallinnoida huolellisuusvelvoitetta koskevaa toimintaansa asiaankuuluvan toiminnan analysoinnin perusteella ottaen huomioon mahdollisten tai toteutuneiden haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten todennäköisyys, vakavuus ja kiireellisyys sekä yrityksen toiminnan luonne ja konteksti, mukaan lukien maantieteelliset näkökohdat, talouden alan ominaispiirteet sekä tällaisiin mahdollisiin tai haitallisiin vaikutuksiin ja niiden laajuuteen liittyvien riskien ulottuvuus ja tyyppi;

Tarkistus 28

Ehdotus direktiiviksi

3 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

Tarkistus

h) *'riippumattomalla kolmannen osapuolen todentamisella' sitä, että yrityksestä riippumaton tarkastaja, jolla ei ole eturistiriitoja, jolla on ympäristö- ja ihmisoikeusasioiden kokemusta ja osaamista ja joka on vastuussa tarkastuksen laadusta ja luotettavuudesta, todentaa, että yritys tai sen arvoketjun osat noudattavat tämän direktiivin säännöksistä johtuvia ihmisoikeus- ja ympäristövaatimuksia;*

h) *'riippumattomalla kolmannen osapuolen todentamisella' sitä, että yrityksestä riippumaton tarkastaja, jolla ei ole eturistiriitoja, jolla on tarvittavaa kokemusta ja osaamista, myös ympäristö- ja ihmisoikeusasioista, ja joka on vastuussa tarkastuksen laadusta ja luotettavuudesta, todentaa, että yritys tai sen arvoketjun osat noudattavat tämän*

direktiivin säännöksistä johtuvia
ihmisoikeus- ja ympäristövaatimuksia;

Tarkistus 29
Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta – n alakohta

Komission teksti

n) ’sidosryhmillä’ yrityksen työntekijöitä, sen tytäryritysten työntekijöitä ja muita henkilöitä, ryhmiä, yhteisöjä ***tai*** toimijoita, joiden oikeuksiin tai etuihin kyseisen yrityksen, sen tytäryritysten ja sen liikesuhteiden ***tuotteet, palvelut ja toiminnot*** vaikuttavat tai voivat vaikuttaa;

Tarkistus

n) ’sidosryhmillä’ yrityksen työntekijöitä, sen tytäryritysten työntekijöitä ja muita henkilöitä, ryhmiä, yhteisöjä, toimijoita, ***kansalaisyhteiskunnan järjestöjä, ammattiliittoja, työntekijöiden edustajia tai ihmisoikeuksia ja ympäristöä edistäviä, suojelevia ja puolustavia järjestöjä***, joiden oikeuksiin tai etuihin ***haitalliset ihmisoikeusvaikutukset ja haitalliset ympäristövaikutukset, jotka johtuvat*** kyseisen yrityksen, sen tytäryritysten ja sen liikesuhteiden ***tuotteista, palveluista ja toiminnoista***, vaikuttavat tai voivat vaikuttaa;

Tarkistus 30
Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta – q alakohta

Komission teksti

q) ’asianmukaisella toimenpiteellä’ toimenpidettä, jolla voidaan saavuttaa huolellisuusvelvoitteen tavoitteet, ***jotka ovat*** oikeassa suhteessa haittavaikutuksen vakavuuteen ja todennäköisyyteen ja ***jotka ovat kohtuudella yrityksen käytettävissä***, ottaen huomioon kunkin tapauksen olosuhteet, mukaan lukien talouden alan ja kunkin liikesuhteen ominaispiirteet ja yrityksen vaikutusvalta niihin, sekä tarve pitää toimet tärkeysjärjestyksessä.

Tarkistus

q) ’asianmukaisella toimenpiteellä’ ***oikeasuhteista*** toimenpidettä, jolla voidaan saavuttaa ***riskiperusteisen*** huolellisuusvelvoitteen tavoitteet, ***joka on kohtuudella yrityksen käytettävissä, jolla pyritään puuttumaan tehokkaasti haittavaikutukseen ja joka on*** oikeassa suhteessa haittavaikutuksen vakavuuteen, ***luonteeseen, kiireellisyyteen*** ja todennäköisyyteen ja ***yrityksen osuuteen mahdollisessa haittavaikutuksessa***, ottaen huomioon kunkin tapauksen olosuhteet, mukaan lukien talouden alan ja kunkin liikesuhteen ominaispiirteet ja yrityksen

vaikutusvalta niihin, sekä tarve pitää toimet tärkeysjärjestyksessä.

Tarkistus 31
Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

**q a) ’ylivoimaisella esteellä’
epätavallista ja ennalta arvaamatonta
tapahtumaa, johon ei voida vaikuttaa ja
jota ei voida välttää, vaikka
huolellisuusvelvoitetta noudatetaan
täysimääräisesti.**

Tarkistus 32
Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) mahdollisten haittavaikutusten ehkäiseminen **ja lievittäminen ja** toteutuneiden haittavaikutusten lopettaminen ja niiden laajuuden minimoiminen 7 ja 8 artiklan mukaisesti;

c) mahdollisten haittavaikutusten ehkäiseminen **kohtuullisilla ja parhailta mahdollisilla toimilla**, toteutuneiden haittavaikutusten **lievittäminen ja** lopettaminen ja niiden laajuuden minimoiminen 7 ja 8 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 33
Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

e) yrityksen huolellisuusvelvoitetta koskevien toimintaperiaatteiden ja toimien vaikuttavuuden seuranta 10 artiklan mukaisesti;

e) yrityksen huolellisuusvelvoitetta koskevien toimintaperiaatteiden ja toimien vaikuttavuuden seuranta **ja arviointi** 10 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 34
Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) huolellisuusvelvoitetta koskeva julkinen viestintä 11 artiklan mukaisesti.

Tarkistus

f) huolellisuusvelvoitetta **koskevien tietojen ilmoittaminen ja sitä** koskeva julkinen viestintä 11 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 35

Ehdotus direktiiviksi

4 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset noudattavat huolellisuusvelvoitetta 5–11 artiklan mukaisesti riskiperusteisen lähestymistavan perusteella.

Tarkistus 36

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset sisällyttävät huolellisuusvelvoitteen kaikkiin toimintaperiaatteisiinsa ja että niillä on käytössä huolellisuusvelvoitetta koskeva toimintapolitiikka. Huolellisuusvelvoitetta koskevan toimintapolitiikan on sisällettävä kaikki seuraavat:

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset sisällyttävät huolellisuusvelvoitteen kaikkiin toimintaperiaatteisiinsa ja että niillä on käytössä huolellisuusvelvoitetta koskeva toimintapolitiikka. Huolellisuusvelvoitetta koskevan toimintapolitiikan on **oltava oikeasuhteinen ja riskiperusteinen ja** sisällettävä kaikki seuraavat:

Tarkistus 37

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) kuvaus yrityksen lähestymistavasta huolellisuusvelvoitteeseen, myös pitkällä aikavälillä;

a) kuvaus yrityksen lähestymistavasta huolellisuusvelvoitteeseen, myös **lyhyellä, keskipitkällä ja** pitkällä aikavälillä;

Tarkistus 38
Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) käytäntesäännöt, joissa kuvataan säännöt ja periaatteet, joita yrityksen työntekijöiden ja tytäryritysten on noudatettava;

Tarkistus

b) käytäntesäännöt, joissa kuvataan säännöt ja periaatteet, joita yrityksen työntekijöiden ja tytäryritysten on noudatettava **kaikissa omissa toiminnoissaan**;

Tarkistus 39
Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) kuvaus huolellisuusvelvoitteen soveltamiseksi käyttöön otetuista menettelyistä, mukaan lukien toimenpiteet, joilla käytäntesääntöjen noudattaminen todennetaan ja käytäntesääntöjen soveltaminen ulotetaan **vakiintuneisiin** liikesuhteisiin.

Tarkistus

c) kuvaus huolellisuusvelvoitteen soveltamiseksi käyttöön otetuista menettelyistä, mukaan lukien toimenpiteet, joilla käytäntesääntöjen noudattaminen todennetaan, **joihin voi kuulua välineet, menetelmät, tavoitteet ja tällaisten toimenpiteiden aikataulu ja joilla** käytäntesääntöjen soveltaminen ulotetaan liikesuhteisiin, **riskiperusteisen lähestymistavan mukaisesti**.

Tarkistus 40
Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) kuvaus yrityksen lähestymistavasta mielekkään yhteistyön tekemiseen sidosryhmien kanssa 11 a artiklan mukaisesti.

Tarkistus 41
Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset **päivittävät** huolellisuusvelvoitetta **koskevan toimintapolitiikkansa** vuosittain.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset **tarkastelevat uudelleen** huolellisuusvelvoitetta **koskevaa toimintapolitiikkaansa ja päivittävät sen** vuosittain **tai kun on perusteltua syytä uskoa, että on syntynyt merkittäviä uusia häirtavaikutuksia**.

Tarkistus 42
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat 2, 3 ja 4 kohdan mukaisesti asianmukaiset toimenpiteet tunnistaakseen toteutuneet ja mahdolliset haitalliset ihmisoikeusvaikutukset ja haitalliset ympäristövaikutukset, jotka johtuvat niiden omasta tai niiden tytäryritysten toiminnasta ja niiden arvoketjuihin liittyvissä tapauksissa niiden **vakiintuneista** liikesuhteista.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat 2, 3 ja 4 kohdan mukaisesti asianmukaiset toimenpiteet tunnistaakseen **riskiperusteisen lähestymistavan mukaisesti** toteutuneet ja mahdolliset haitalliset ihmisoikeusvaikutukset ja **toteutuneet ja mahdolliset** haitalliset ympäristövaikutukset, jotka johtuvat niiden omasta tai niiden tytäryritysten toiminnasta ja niiden arvoketjuihin liittyvissä tapauksissa niiden liikesuhteista.

Tarkistus 43
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun velvoitteen täyttämiseksi yritykset voivat kartoittaa kaikki omien toimintojensa sekä tytäryritystensä ja liikekumppaneidensa toimintojen alat ja ilmoittaa asiaankuuluvat tiedot tämän kartoituksen perusteella. Yritykset voivat tehdä kartoituksen tulosten perusteella perusteellisen arvioinnin aloista, joilla häirtavaikutuksia on todettu esiintyvän todennäköisimmin tai joilla niiden on todettu olevan merkittävimpiä.

Tarkistus 44
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että erityisesti 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuilla aloilla toimivien yritysten osalta asiaankuuluvat toimenpiteet kohdistuvat myös kyseiselle alalle ominaisiin riskeihin.

Tarkistus 45
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 2 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuilta yrityksiltä edellytetään ainoastaan sellaisten toteutuneiden ja mahdollisten vakavien haittavaikutusten **tunnistamista**, jotka liittyvät 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa mainittuun alaan.

2. Poiketen siitä, mitä **tämän artiklan** 1 kohdassa säädetään, 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 2 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuilta yrityksiltä edellytetään ainoastaan **asiaankuuluvien toimenpiteiden toteuttamista** sellaisten toteutuneiden ja mahdollisten vakavien haittavaikutusten **tunnistamiseksi**, jotka liittyvät 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa mainittuun alaan.

Tarkistus 46
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yrityksillä on 1 kohdassa tarkoitettujen haittavaikutusten tunnistamiseksi tarvittaessa määrällisten ja laadullisten tietojen perusteella oikeus käyttää asianmukaisia resursseja, myös riippumattomia raportteja ja 9 artiklassa säädetyn valitusmenettelyn kautta kerättyjä tietoja. Yritysten on tarvittaessa myös kuultava ryhmiä, joihin asia mahdollisesti vaikuttaa, mukaan lukien työntekijät ja

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yrityksillä on 1 kohdassa tarkoitettujen haittavaikutusten tunnistamiseksi tarvittaessa määrällisten ja laadullisten tietojen perusteella oikeus käyttää asianmukaisia resursseja, myös riippumattomia raportteja ja 9 artiklassa säädetyn valitusmenettelyn kautta kerättyjä tietoja. Yritysten on tarvittaessa myös kuultava **tehokkaasti ja mielekkäällä tavalla** ryhmiä, joihin asia mahdollisesti

muut sidosryhmät, tietojen keräämiseksi toteutuneista tai mahdollisista haittavaikutuksista.

vaikuttaa, mukaan lukien työntekijät, **ammattiliitot** ja muut sidosryhmät, tietojen keräämiseksi toteutuneista tai mahdollisista haittavaikutuksista.

Tarkistus 47
Ehdotus direktiiviksi
6 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Yritysten on laadittava priorisointistrategia, jos ne eivät pysty ehkäisemään tai lieventämään kaikkia tunnistettuja tai mahdollisia haittavaikutuksia samanaikaisesti. Kun merkittävimmät vaikutukset on tunnistettu ja niihin on puututtu, yrityksen on puututtava vähemmän merkittäviin vaikutuksiin. Yritykset voivat ottaa kyseisessä priorisointistrategiassa huomioon erilaisten haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten vakavuuden, todennäköisyyden ja kiireellisyyden, yrityksen toiminnan luonteen ja kontekstin, mukaan lukien maantieteelliset näkökohdat, riskien laajuuden ja tyyppin, mukaan lukien mahdolliset uudet tai kehittymässä olevat riskit, niiden laajuuden ja sen, miten peruuttamattomia ne voivat olla, ja tarvittaessa käyttää priorisointipolitiikkaa niihin puuttumiseksi. Kun yritykset priorisoivat ihmisoikeusriskeihin reagoimisen, niiden on pidettävä tärkeimpänä tekijänä haittavaikutuksen vakavuutta, kuten tapauksia, joissa viivästynyt reagointi johtaisi siihen, että vaikutuksesta tulisi peruuttamaton.

Tarkistus 48
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat **tämän artiklan 2, 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti asianmukaisia** toimenpiteitä ehkäistäkseen tai, jos ennaltaehkäisy ei ole mahdollista tai välittömästi mahdollista, lieventääkseen riittävästi mahdollisia haitallisia ihmisoikeusvaikutuksia ja haitallisia ympäristövaikutuksia, jotka on tunnistettu tai olisi pitänyt tunnistaa 6 artiklan mukaisesti.

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat **asianmukaisia, oikeasuhteisia ja riskiperusteisia** toimenpiteitä ehkäistäkseen tai, jos ennaltaehkäisy ei ole mahdollista tai välittömästi mahdollista, lieventääkseen riittävästi mahdollisia haitallisia ihmisoikeusvaikutuksia ja haitallisia ympäristövaikutuksia, jotka **johtuvat niiden omista toiminnoista, tytäryrityksistä ja liikesuhteista ja jotka** on tunnistettu tai olisi pitänyt tunnistaa 6 artiklan mukaisesti, **ottaen huomioon yrityksen osuuden mahdollisissa haittavaikutuksissa.**

Tarkistus 49
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) laadittava ja pantava täytäntöön ennaltaehkäisyä koskeva toimintasuunnitelma, jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt määräajat toimille ja laadulliset ja määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos ennaltaehkäisyn edellyttämien toimenpiteiden luonne tai monimutkaisuus tätä edellyttävät. Ennaltaehkäisyä koskevaa toimintasuunnitelmaa laadittaessa on kuultava sidosryhmiä, joita asia koskee;

Tarkistus

a) laadittava ja pantava täytäntöön ennaltaehkäisyä koskeva toimintasuunnitelma, jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt määräajat toimille **tai asiaankuuluville toimenpiteille** ja laadulliset ja määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos ennaltaehkäisyn edellyttämien toimenpiteiden luonne tai monimutkaisuus tätä edellyttävät. Ennaltaehkäisyä koskevaa toimintasuunnitelmaa laadittaessa on kuultava sidosryhmiä, joita asia koskee, **ja siinä voidaan ottaa huomioon riippumattomat raportit ja tiedot, jotka kerätään 9 artiklassa säädetyn valitusmenettelyn kautta;**

Tarkistus 50
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) pyrittävä saamaan sellaiselta liikekumppanilta, jonka kanssa niillä on

Tarkistus

b) pyrittävä saamaan sellaiselta liikekumppanilta, jonka kanssa niillä on

suora liikesuhde, sopimukseen perustuvat vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytäntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen, **myös pyrkimällä saamaan vastaavat sopimukseen perustuvat vakuudet omilta kumppaneiltaan siltä osin kuin niiden toiminta on osa yrityksen arvoketjua (sopimusperusteinen ketjuttaminen)**. Kun tällaiset sopimukseen perustuvat vakuudet on saatu, sovelletaan 4 kohtaa;

suora liikesuhde, sopimukseen perustuvat **tai muut** vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytäntöjen ja tarvittaessa ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattamisen. Kun tällaiset sopimukseen perustuvat vakuudet on saatu, sovelletaan 4 kohtaa;

Tarkistus 51
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) tehtävä tarvittavat investoinnit esimerkiksi johtamis- tai tuotantoprosesseihin ja -rakenteisiin 1 kohdan noudattamiseksi;

Tarkistus

c) tehtävä tarvittavat investoinnit esimerkiksi johtamis- tai tuotantoprosesseihin ja -rakenteisiin, **valmiuksien parantamiseen sekä yhteisiin ehkäiseviin ja lieventäviin toimenpiteisiin** 1 kohdan noudattamiseksi;

Tarkistus 52
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

c a) päivitettävä tarvittaessa liiketoimintastrategioita, mukaan lukien asiaankuuluvat kauppa-, hankinta- ja hinnoittelukäytännöt, jotta voidaan estää mahdolliset haittavaikutukset;

Tarkistus

c a) päivitettävä tarvittaessa liiketoimintastrategioita, mukaan lukien asiaankuuluvat kauppa-, hankinta- ja hinnoittelukäytännöt, jotta voidaan estää mahdolliset haittavaikutukset;

Tarkistus 53
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) annettava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka

Tarkistus

d) annettava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea, **kuten lainoja tai**

kanssa yrityksellä on **vakiintunut** liikesuhde, **mikäli** käytännesääntöjen ja ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattaminen **vaarantaisivat pk-yrityksen elinkelpoisuuden**;

rahoitusta, pk-yritykselle, jonka kanssa yrityksellä on liikesuhde, **jotta voidaan varmistaa** käytännesääntöjen ja ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattaminen;

Tarkistus 54
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Sellaisten mahdollisten haittavaikutusten osalta, joita ei ole voitu estää tai riittävästi lieventää 2 kohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä, yritys voi pyrkiä tekemään sopimuksen sellaisen kumppanin kanssa, jonka kanssa sillä on välillinen liikesuhde, jotta yrityksen käytännesääntöjen tai ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattaminen voi toteutua. Kun tällainen sopimus on tehty, sovelletaan 4 kohtaa.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 55
Ehdotus direktiiviksi
7 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Kun on kyse 1 kohdassa tarkoitetuista mahdollisista haittavaikutuksista, joita ei ole voitu estää tai riittävästi lieventää 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä, yrityksen on pidättäydyttävä luomasta uusia tai laajentamasta olemassa olevia suhteita kumppaniin, johon liittyen tai jonka arvoketjussa vaikutus on ilmennyt, ja jos niiden suhteisiin sovellettava laki antaa siihen oikeuden, sen on toteutettava seuraavat toimet:

Tarkistus

Kun on kyse 1 kohdassa tarkoitetuista mahdollisista haittavaikutuksista, joita ei ole voitu estää tai riittävästi lieventää 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä, **koska lieventäminen ei ole mahdollista tai hyväksyttävää tai muutokseen ei ole kohtuullisia mahdollisuuksia**, yrityksen on pidättäydyttävä luomasta uusia tai laajentamasta olemassa olevia suhteita kumppaniin, johon liittyen tai jonka arvoketjussa vaikutus on ilmennyt, ja jos niiden suhteisiin sovellettava laki antaa siihen oikeuden, sen on toteutettava seuraavat toimet:

Tarkistus 56

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) keskeytettävä väliaikaisesti kaupalliset suhteet kyseisen kumppanin kanssa ja jatkettava samalla ennaltaehkäisy- ja **minimointitoimia**, jos näiden toimien voidaan kohtuudella odottaa onnistuvan lyhyellä aikavälillä;

Tarkistus

a) keskeytettävä väliaikaisesti kaupalliset suhteet kyseisen kumppanin kanssa ja jatkettava samalla ennaltaehkäisy- ja **lieventämistoimia**, jos näiden toimien voidaan kohtuudella odottaa onnistuvan lyhyellä aikavälillä;

Tarkistus 57

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) lopetettava liikesuhde kyseisen toiminnan osalta, jos sen mahdollinen haittavaikutus on vakava.

Tarkistus

b) lopetettava liikesuhde kyseisen toiminnan osalta, jos sen mahdollinen haittavaikutus on vakava **ja jos a alakohdan mukaisen väliaikaisen keskeytyksen ehdot, kuten lieventäminen, eivät täyty.**

Tarkistus 58

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yrityksen on tehtävä oikea-aikaisesti yhteistyötä niiden sidosryhmien kanssa, joihin liikesuhteen keskeyttämistä tai lopettamista koskeva päätös vaikuttaa, ennen tällaisen päätöksen tekemistä, ja sen on arvioitava liikesuhteen keskeyttämiseen tai lopettamiseen liittyviä seurauksia ja mahdollisia haittavaikutuksia.

Tarkistus 59

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on säädettävä mahdollisuudesta lopettaa liikesuhde niiden lainsäädännön piiriin kuuluvissa sopimuksissa.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on säädettävä mahdollisuudesta **keskeyttää tai** lopettaa liikesuhde niiden lainsäädännön piiriin kuuluvissa sopimuksissa.

Tarkistus 60

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yritysten on katkaistava liikesuhde vasta viimeisenä keinona ottaen erityisesti huomioon, että katkaiseminen voi pahentaa haittavaikutuksia.

Tarkistus 61

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 2 b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jos ilmenee ylivoimainen este, joka vaikuttaa vakavasti yrityksen arvoketjun toimintoihin, yritystä ei saa vaatia keskeyttämään tai lopettamaan liikesuhdetta tai estää aloittamasta uusia liikesuhteita tai laajentamasta olemassa olevia liikesuhteita enintään kuuden kuukauden ajan, jotta se voi täyttää sopimusvelvoitteensa muita kauppakumppaneita kohtaan.

Tarkistus 62

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 5 kohta – 2 c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yritysten on toteutettava viipymättä kaikki kohtuulliset toimenpiteet arvoketjunsaa uudelleenorganisoinnin varmistamiseksi ja löydettävä vaihtoehtoisia keinoja asianomaisten tavaroiden tai palvelujen toimittamiseksi, jotta ne voivat noudattaa ensimmäistä alakohtaa mahdollisimman nopeasti.

Tarkistus 63
Ehdotus direktiiviksi
7 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

7 a artikla

Konsernitason huolellisuusvelvoite

1. *Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat emoyritykset voivat täyttää 5–11 artiklassa ja 15 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyt velvoitteet sellaisten yritysten puolesta, jotka ovat niiden tytäryrityksiä ja jotka kuuluvat tämän direktiivin soveltamisalaan.*

2. *Emoyritys voi täyttää velvoitteet tytäryritysten puolesta 1 kohdan mukaisesti ainoastaan, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:*

a) *tytäryritys toimittaa emoyritykselleen kaikki tarvittavat tiedot ja tekee yhteistyötä sen kanssa tästä direktiivistä johtuvien velvoitteiden täyttämiseksi;*

b) *tytäryritys noudattaa emoyrityksensä huolellisuusvelvoitetta koskevaa toimintapolitiikkaa, joka on mukautettu sen varmistamiseksi, että 5 artiklan 1 kohdassa säädetyt velvoitteet täytetään tytäryrityksen osalta;*

c) *tytäryritys sisällyttää huolellisuusvelvoitteen kaikkiin toimintaperiaatteisiinsa 5 artiklan mukaisesti.*

Tässä artiklassa tarkoitettu konsernitason huolellisuusvelvoite ei vapauta tytäryritystä sen yksilöllisestä vastuusta ja velvoitteista noudattaa huolellisuusvelvoitetta tämän direktiivin mukaisesti.

Tarkistus 64
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat asianmukaisia toimenpiteitä toteutuneiden haittavaikutusten, jotka on tunnistettu tai olisi pitänyt tunnistaa 6 artiklan mukaisesti, lopettamiseksi tämän artiklan 2–6 kohdan mukaisesti.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset toteuttavat asianmukaisia toimenpiteitä toteutuneiden haittavaikutusten, jotka on tunnistettu tai olisi pitänyt tunnistaa 6 artiklan mukaisesti, lopettamiseksi tämän artiklan 2–6 kohdan mukaisesti, ***ottaen huomioon, missä määrin yritykset olivat osallisina mahdollisiin haittavaikutuksiin.***

Tarkistus 65
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos haittavaikutusta ei voida lopettaa, jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset minimoivat tällaisen vaikutuksen laajuuden.

Tarkistus

2. Jos haittavaikutusta ei voida lopettaa, jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset minimoivat tällaisen vaikutuksen laajuuden ***ja pyrkivät samalla kaikkiin mahdollisiin keinoihin saamaan haittavaikutuksen loppumaan.***

Tarkistus 66
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) laadittava ja pantava täytäntöön korjaava toimintasuunnitelma, jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt määrääjat toimille ja laadulliset ja

Tarkistus

b) laadittava ja pantava täytäntöön korjaava toimintasuunnitelma, ***joka sisältää toimenpiteet ja*** jossa on kohtuulliset ja selkeästi määritellyt

määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos tämä on välttämätöntä sen vuoksi, että haittavaikutusta ei voida välittömästi lopettaa. Korjaavaa toimintasuunnitelmaa laadittaessa on tarvittaessa kuultava sidosryhmiä;

määräajat toimille ja laadulliset ja määrälliset indikaattorit parannusten mittaamiseksi, jos tämä on välttämätöntä sen vuoksi, että haittavaikutusta ei voida välittömästi lopettaa.

Toimintasuunnitelman on oltava oikeassa suhteessa haittavaikutuksen merkittävyyteen ja laajuuteen sekä yrityksen toiminnan osuuteen haittavaikutuksen synnyssä. Korjaavaa toimintasuunnitelmaa laadittaessa on tarvittaessa kuultava ***mielekkäällä tavalla asiaankuuluvia sidosryhmiä ja tehtävä yhteistyötä niiden kanssa;***

Tarkistus 67

Ehdotus direktiiviksi

8 artikla – 3 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) pyrittävä saamaan suoranaiselta kumppanilta, jonka kanssa niillä on vakiintunut liikesuhde, sopimukseen perustuvat vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytännesääntöjen ja tarvittaessa korjaavan toimintasuunnitelman noudattamisen, ***myös pyrkimällä saamaan vastaavat sopimukseen perustuvat vakuudet omilta kumppaneiltaan siltä osin kuin ne ovat osa yrityksen arvoketjua (sopimusperusteinen ketjuttaminen).*** Kun tällaiset sopimukseen perustuvat vakuudet on saatu, sovelletaan 5 kohtaa;

Tarkistus

c) pyrittävä saamaan suoranaiselta kumppanilta, jonka kanssa niillä on vakiintunut liikesuhde, sopimukseen perustuvat ***tai muut*** vakuudet siitä, että se varmistaa yrityksen käytännesääntöjen ja tarvittaessa korjaavan toimintasuunnitelman noudattamisen. Kun tällaiset sopimukseen perustuvat vakuudet on saatu, sovelletaan 5 kohtaa;

Tarkistus 68

Ehdotus direktiiviksi

8 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) tehtävä tarvittavat investoinnit esimerkiksi johtamis- tai tuotantoprosesseihin ja ***-rakenteisiin*** 1, 2 ja 3 kohdan noudattamiseksi;

Tarkistus

d) tehtävä tarvittavat investoinnit esimerkiksi johtamis- tai tuotantoprosesseihin, ***valmiuksien parantamiseen, yhteisiin ehkäiseviin*** ja

lieventäviin toimenpiteisiin ja rakenteisiin
1, 2 ja 3 kohdan noudattamiseksi;

Tarkistus 69
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 3 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) päivitettävä tarvittaessa liiketoimintastrategioita, mukaan lukien asiaankuuluvat kauppaa-, hankinta- ja hinnoittelukäytännöt, jotta voidaan estää mahdolliset haittavaikutukset;

Tarkistus 70
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 3 kohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

e) annettava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa yrityksellä on *vakiintunut* liikesuhde, *mikäli käytäntöjen ja korjaavan toimintasuunnitelman noudattaminen vaarantaisivat pk-yrityksen elinkelpoisuuden;*

e) annettava kohdennettua ja oikeasuhteista tukea pk-yritykselle, jonka kanssa yrityksellä on liikesuhde;

Tarkistus 71
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Sellaisten toteutuneiden haittavaikutusten osalta, joita ei ole voitu estää tai riittävästi lieventää 3 kohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä, yritys voi pyrkiä tekemään sopimuksen sellaisen kumppanin kanssa, jonka kanssa sillä on välillinen liikesuhde, jotta yrityksen käytäntöjen tai ennaltaehkäisyä koskevan toimintasuunnitelman noudattaminen voi toteutua. Kun

Poistetaan.

tällainen sopimus on tehty, sovelletaan 5 kohtaa.

Tarkistus 72

Ehdotus direktiiviksi

8 artikla – 6 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) keskeytettävä väliaikaisesti kaupalliset suhteet kyseisen kumppanin kanssa ja pyrittävä samalla lopettamaan haittavaikutus tai *minimoimaan* sen *laajuus*, tai

Tarkistus

a) keskeytettävä väliaikaisesti kaupalliset suhteet kyseisen kumppanin kanssa ja pyrittävä samalla lopettamaan haittavaikutus tai *lieventämään* sen *laajuutta*, tai

Tarkistus 73

Ehdotus direktiiviksi

8 artikla – 6 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) lopetettava liikesuhde kyseisen toiminnan osalta, jos sen haittavaikutus katsotaan vakavaksi.

Tarkistus

b) lopetettava liikesuhde kyseisen toiminnan osalta, jos sen haittavaikutus katsotaan vakavaksi *tai jos a alakohdan mukaisen väliaikaisen keskeytyksen ehdot, kuten lieventäminen, eivät täyty.*

Tarkistus 74

Ehdotus direktiiviksi

8 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yrityksen on tehtävä oikea-aikaisesti yhteistyötä niiden sidosryhmien kanssa, joihin liikesuhteen keskeyttämistä tai lopettamista koskeva päätös vaikuttaa, ennen tällaisen päätöksen tekemistä, ja sen on arvioitava liikesuhteen keskeyttämiseen tai lopettamiseen liittyviä seurauksia ja mahdollisia haittavaikutuksia.

Tarkistus 75

Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on säädettävä mahdollisuudesta lopettaa liikesuhde niiden lainsäädännön piiriin kuuluvissa sopimuksissa.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on säädettävä mahdollisuudesta **keskeyttää tai** lopettaa liikesuhde niiden lainsäädännön piiriin kuuluvissa sopimuksissa.

Tarkistus 76
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 6 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yritysten on katkaistava liikesuhde vasta viimeisenä keinona ottaen erityisesti huomioon, että katkaiseminen voi pahentaa haittavaikutuksia.

Tarkistus 77
Ehdotus direktiiviksi
8 artikla – 6 kohta – 2 b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jos ilmenee ylivoimainen este, joka vaikuttaa vakavasti yrityksen arvoketjun toimintoihin, yritystä ei saa vaatia keskeyttämään tai lopettamaan liikesuhdetta tai estää aloittamasta uusia liikesuhteita tai laajentamasta olemassa olevia liikesuhteita enintään kuuden kuukauden ajan, jotta se voi täyttää sopimusvelvoitteensa muita kauppakumppaneita kohtaan. Yritysten on toteutettava viipymättä kaikki kohtuulliset toimenpiteet arvoketjunjensa uudelleenorganisoinnin varmistamiseksi ja löydettävä vaihtoehtoisia keinoja asianomaisten tavaroiden tai palvelujen toimittamiseksi, jotta ne voivat noudattaa

ensimmäistä alakohtaa mahdollisimman nopeasti.

Tarkistus 78
Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset tarjoavat 2 kohdassa luetelluille henkilöille ja järjestöille mahdollisuuden tehdä niille valituksia, jos näillä henkilöillä tai järjestöillä on oikeutettu huoli toteutuneista tai mahdollisista haitallisista *ihmisoikeus-* tai ympäristövaikutuksista, jotka *kohdistuvat* niiden omaan toimintaan, niiden tytäryritysten toimintaan tai *niiden arvoketjuihin*.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset tarjoavat 2 kohdassa luetelluille henkilöille ja järjestöille mahdollisuuden tehdä niille *helposti* valituksia *ja varhaisvaroituksia*, jos näillä henkilöillä tai järjestöillä on oikeutettu huoli toteutuneista tai mahdollisista haitallisista *ihmisoikeusvaikutuksista ja toteutuneista* tai *mahdollisista haitallisista* ympäristövaikutuksista, jotka *liittyvät* niiden omaan toimintaan, niiden tytäryritysten toimintaan tai *sellaisten toimijoiden toimintaan, joiden kanssa yrityksellä on liikesuhde arvoketjussaan. Valitusten on perustuttava objektiivisiin tosiseikkoihin, ja niiden on oltava asianmukaisesti dokumentoituja.*

Tarkistus 79
Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valituksia voivat tehdä

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että *1 kohdassa tarkoitettu valitusmekanismi on turvallinen, tasapuolinen, esteetön ja avoin ja että* valituksia voivat tehdä

Tarkistus 80
Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) henkilöt, joihin haittavaikutus kohdistuu tai joilla on perusteltu syy uskoa, että haittavaikutus **voi** vaikuttaa heihin,

a) henkilöt, joihin haittavaikutus kohdistuu **suoraan** tai joilla on perusteltu syy uskoa, että haittavaikutus vaikuttaa heihin **suoraan**,

Tarkistus 81

Ehdotus direktiiviksi

9 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) ammattiliitot ja muut työntekijöiden edustajat, jotka edustavat kyseisessä arvoketjussa työskenteleviä henkilöitä,

Tarkistus

b) ammattiliitot ja muut työntekijöiden edustajat, jotka edustavat kyseisessä arvoketjussa työskenteleviä henkilöitä, **joihin haittavaikutus kohdistuu tai joilla on perusteltu syy uskoa, että haittavaikutus vaikuttaa heihin,**

Tarkistus 82

Ehdotus direktiiviksi

9 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) kyseiseen arvoketjuun liittyvillä aloilla toimivat kansalaisjärjestöt.

Tarkistus

c) kyseiseen arvoketjuun liittyvillä aloilla toimivat kansalaisjärjestöt **sellaisten henkilöiden osalta, joihin haittavaikutus kohdistuu tai joilla on perusteltu syy uskoa, että haittavaikutus vaikuttaa heihin.**

Tarkistus 83

Ehdotus direktiiviksi

9 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset ottavat käyttöön menettelyn 1 kohdassa tarkoitettujen valitusten käsittelemiseksi, mukaan lukien menettely yrityksen perusteettomiksi katsomien valitusten käsittelyä varten, ja tiedottavat näistä menettelyistä asianomaisille **työntekijöille ja ammattiliitoille.** Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset ottavat käyttöön **turvallisen** menettelyn 1 kohdassa tarkoitettujen valitusten käsittelemiseksi, mukaan lukien menettely yrityksen perusteettomiksi katsomien valitusten käsittelyä varten, ja tiedottavat näistä menettelyistä asianomaisille **sidosryhmille, mukaan lukien työntekijät ja ammattiliitot.**

valitus on perusteltu, valituksen aiheena oleva haittavaikutus katsotaan tunnistetuksi 6 artiklassa tarkoitetulla tavalla.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos valitus on perusteltu, valituksen aiheena oleva haittavaikutus katsotaan tunnistetuksi 6 artiklassa tarkoitetulla tavalla.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valituksia voi tehdä nimettömästi ja luottamuksellisesti.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki valitusten yhteydessä julkistettavat tiedot julkistetaan tavalla, joka ei vaaranna sidosryhmien turvallisuutta, myös olemalla paljastamatta heidän henkilöllisyyttään.

Tarkistus 84
Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) ***tavata*** yrityksen ***edustajia*** asianmukaisella tasolla, jotta voidaan keskustella valituksen aiheena olevista mahdollisista tai toteutuneista vakavista haittavaikutuksista.

Tarkistus

b) ***olla yhteydessä*** yrityksen ***edustajiin*** asianmukaisella tasolla, jotta voidaan keskustella valituksen aiheena olevista mahdollisista tai toteutuneista vakavista haittavaikutuksista.

Tarkistus 85
Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 4 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) saada oikea-aikaista ja pätevää tietoa vaiheista ja toimista, jotka on toteutettu tietyn esitetyn valituksen osalta;

Tarkistus 86
Ehdotus direktiiviksi
10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset arvioivat säännöllisesti omia toimiaan ja toimenpiteitään sekä

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset arvioivat säännöllisesti omia toimiaan ja toimenpiteitään sekä

tytäryritystensä ja yrityksen arvoketjuihin liittyvien vakiintuneiden liikesuhteiden toimia ja toimenpiteitä seuratakseen haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten tunnistamisen, ehkäisemisen ja lieventämisen, lopettamisen ja minimoimisen tuloksellisuutta. Tällaisten arviointien on tapauksen mukaan perustuttava laadullisiin ja määrällisiin indikaattoreihin, ja niitä on tehtävä vähintään 12 kuukauden välein ja aina, kun on perusteltua syytä uskoa, että saattaa olla syntymässä merkittävä uusi tällaisten vaikutusten riski. Huolellisuusvelvoitetta koskeva toimintapolitiikka on saatettava ajan tasalle arviointien tulosten mukaisesti.

tytäryritystensä ja yrityksen arvoketjuihin liittyvien vakiintuneiden liikesuhteiden toimia ja toimenpiteitä seuratakseen haitallisten ihmisoikeus- ja ympäristövaikutusten tunnistamisen, ehkäisemisen ja lieventämisen, lopettamisen ja minimoimisen tuloksellisuutta. Tällaisten arviointien on tapauksen mukaan perustuttava laadullisiin ja määrällisiin indikaattoreihin **ja mielekkääseen yhteistyöhön asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa**, ja niitä on tehtävä vähintään 12 kuukauden välein ja aina, kun on perusteltua syytä uskoa, että saattaa olla syntymässä merkittävä uusi tällaisten vaikutusten riski. ***Jos yritys toimii jollakin 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetulla alalla, arviointien on sisällettävä yksityiskohtaiset tiedot kyseiselle alalle ominaisista riskeistä.*** Huolellisuusvelvoitetta koskeva toimintapolitiikka on saatettava ajan tasalle arviointien tulosten mukaisesti. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset ilmoittavat asiaankuuluvat tiedot näiden arviointien tuloksista 11 artiklan mukaisesti.***

Tarkistus 87
Ehdotus direktiiviksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset, joihin ei sovelleta direktiivin 2013/34/EU 19 a ja 29 a artiklan mukaisia raportointivaatimuksia, raportoivat tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista asioista julkaisemalla verkkosivustollaan vuosittaisen selvityksen jollakin kansainvälisessä liiketoiminnassa yleisesti käytetyllä kielellä. Selvitys on julkaistava kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta, ja sen on katettava edellinen kalenterivuosi.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset, joihin ei sovelleta direktiivin 2013/34/EU 19 a ja 29 a artiklan mukaisia raportointivaatimuksia, raportoivat tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista asioista julkaisemalla verkkosivustollaan vuosittaisen selvityksen, ***joka täyttää tämän direktiivin vaatimukset***, jollakin kansainvälisessä liiketoiminnassa yleisesti käytetyllä kielellä ***esteettömällä tavalla ja oikea-aikaisesti. Raportoitujen tietojen olisi oltava helposti saatavilla ja riittävän yksityiskohtaisia, jotta niillä voidaan***

osoittaa yrityksen huolellisuusvelvoiteprosessin olevan tämän direktiivin mukainen. Selvitys on julkaistava kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta, ja sen on katettava edellinen kalenterivuosi.

Tarkistus 88
Ehdotus direktiiviksi
11 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Komissio antaa 28 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä 1 kohdassa tarkoitetun selvityksen sisällöstä ja kriteereistä ja täsmentää siihen sisällytettäviä tietoja huolellisuusvelvoitteen kuvauksesta, mahdollisista ja toteutuneista haittavaikutuksista ja niiden vuoksi toteutetuista toimista.

Tarkistus

Komissio antaa 28 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä 1 kohdassa tarkoitetun selvityksen sisällöstä ja kriteereistä ja täsmentää siihen sisällytettäviä tietoja huolellisuusvelvoitteen kuvauksesta, mahdollisista ja toteutuneista haittavaikutuksista ja niiden vuoksi toteutetuista toimista *sekä niihin liittyvistä tiedoista, jotta voidaan auttaa kehittyvissä maissa toimivia yrityksiä, niiden tytäryrityksiä ja liikekumppaneita tunnistamaan ja ehkäisemään ihmisoikeuksiin ja ympäristöön kohdistuvia toteutuneita ja mahdollisia haittavaikutuksia ja puuttumaan niihin tehokkaasti.*

Tarkistus 89
Ehdotus direktiiviksi
11 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Komissio varmistaa, että yksinkertaistettu raportointi on mahdollista, ja kehittää menettelyjä tällaista yksinkertaistettua raportointia varten ja määrittää, mitkä yritykset voivat hyödyntää yksinkertaistettua raportointimenettelyä riskiperusteisen lähestymistavan mukaisesti osana näitä delegoituja säädöksiä. Yritysten, jotka haluavat käyttää yksinkertaistettua

Tarkistus

raportointimenettelyä, on pyydettyä hyväksyntä asiaankuuluvalla toimivaltaisella kansallisella viranomaisella.

Tarkistus 90
Ehdotus direktiiviksi
11 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Komissio voi myös säätää edellytyksistä, joiden täytyessä 1 kohdassa tarkoitetut yritykset voivat käyttää sen konsernin yhteistä raportointia, johon ne kuuluvat, täyttääkseen tämän artiklan mukaiset raportointivelvoitteensa.

Tarkistus 91
Ehdotus direktiiviksi
11 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

11 a artikla

Sidosryhmien kanssa tehtävä yhteistyö

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yritykset tekevät sidosryhmien kanssa tehokasta, turvallista ja mielekästä yhteistyötä, kun ne täyttävät 4–11 artiklan mukaisia velvoitteitaan. Komissio hyväksyy sidosryhmien kanssa tehtävää yhteistyötä koskevat suuntaviivat.

Tarkistus 92
Ehdotus direktiiviksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Tukeakseen yrityksiä tai jäsenvaltioiden viranomaisia sen suhteen, miten yritysten olisi täytettävä huolellisuusvelvoitteensa, komissio **voi** antaa jäsenvaltioita ja sidosryhmiä, Euroopan unionin

Tukeakseen yrityksiä tai jäsenvaltioiden viranomaisia sen suhteen, miten yritysten olisi täytettävä huolellisuusvelvoitteensa, komissio antaa jäsenvaltioita, **toimialaa** ja **asiaankuuluvia** sidosryhmiä, Euroopan

perusoikeusvirastoa, Euroopan ympäristökeskusta ja tarvittaessa sellaisia kansainvälisiä elimiä, joilla on huolellisuusvelvoitetta koskevaa asiantuntemusta, kuultuaan ohjeita, **myös tiettyjä aloja varten tai tietyistä häirtavaikutuksista.**

unionin perusoikeusvirastoa, Euroopan ympäristökeskusta ja tarvittaessa sellaisia kansainvälisiä elimiä, joilla on huolellisuusvelvoitetta koskevaa asiantuntemusta, kuultuaan **yleisiä sekä ala- ja vaikutuskohtaisia ohjeita. Ohjeilla on erityisesti edistettävä sitä, että kaikki tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset ja niiden liikekumppanit noudattavat tämän direktiivin vaatimuksia. Ohjeissa on otettava erityisesti huomioon pk-yritysten tarpeet, ja niiden on mahdollistettava hallinnollinen ja taloudellinen tuki.**

Tarkistus 93
Ehdotus direktiiviksi
13 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Ohjeilla on autettava yrityksiä täyttämään huolellisuusvelvoitteensa 6–11 artiklan mukaisesti neuvomalla, miten unionin eri säädösten vaatimukset voitaisiin täyttää mahdollisimman tehokkaalla tavalla, sekä varmistamaan tasapuoliset toimintaedellytykset unionissa ja tämän direktiivin johdonmukainen täytäntöönpano. Ohjeet julkaistaan ennen tämän direktiivin voimaantuloa, ja niitä tarkastellaan ja päivitetään säännöllisesti ottaen huomioon kyseisten alojen viimeisin kehitys.

Tarkistus 94
Ehdotus direktiiviksi
14 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Tarjotakseen tietoa ja tukea yrityksille ja kumppaneille, joiden kanssa **yritykset ovat muodostaneet** arvoketjuissaan liikesuhteita, niiden pyrkiessä **täyttämään tästä direktiivistä johtuvat velvoitteet**, jäsenvaltioiden on

1. Tarjotakseen tietoa ja tukea yrityksille ja kumppaneille, joiden kanssa **yrityksillä on** arvoketjuissaan liikesuhteita, niiden pyrkiessä **noudattamaan tätä direktiiviä**, jäsenvaltioiden on perustettava ja ylläpidettävä yksin tai yhdessä tähän

perustettava ja ylläpidettävä yksin tai yhdessä tähän tarkoitettuja verkkosivustoja, alustoja tai portaaleja. Tässä yhteydessä **on kiinnitettävä erityistä huomiota** yritysten arvoketjuissa **oleviin pk-yrityksiin**.

tarkoitettuja verkkosivustoja, alustoja tai portaaleja. Tässä yhteydessä **tällaista tietoa, neuvontaa ja tukea on annettava erityisesti** yritysten arvoketjuissa **oleville pk-yrityksille ja se on räätälöitävä niiden erityistarpeisiin**.

Tarkistus 95
Ehdotus direktiiviksi
14 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltiot voivat tukea pk-yrityksiä taloudellisesti, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta** sovellettavien valtioneuvoston sääntöjen soveltamista.

Tarkistus

2. Jäsenvaltiot voivat tukea pk-yrityksiä taloudellisesti **auttaakseen niitä noudattamaan huolellisuusvelvoitetta koskevia vaatimuksia. Lisäksi jäsenvaltiot voivat auttaa sidosryhmiä käyttämään tämän direktiivin mukaisia oikeuksia. Tähän voi sisältyä kohdennettujen verkkosivustojen, alustojen tai portaalien perustaminen. Tällä kohdalla ei rajoiteta** sovellettavien valtioneuvoston sääntöjen soveltamista.

Tarkistus 96
Ehdotus direktiiviksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio **voi** täydentää jäsenvaltioiden tukitoimenpiteitä **unionin** unionissa ja kolmansissa maissa toteuttamien huolellisuusvelvoitetta koskevien tukitoimien pohjalta ja suunnitella uusia toimenpiteitä, mukaan lukien sidosryhmien yhteisaloitteiden helpottaminen yritysten auttamiseksi täyttämään velvoitteensa.

Tarkistus

3. Komissio täydentää jäsenvaltioiden tukitoimenpiteitä unionissa ja kolmansissa maissa toteuttamien huolellisuusvelvoitetta koskevien tukitoimien pohjalta, **myös johdonmukaisuuden varmistamiseksi**, ja **voi** suunnitella uusia toimenpiteitä, mukaan lukien sidosryhmien yhteisaloitteiden helpottaminen yritysten auttamiseksi täyttämään velvoitteensa.

Tarkistus 97
Ehdotus direktiiviksi
14 artikla – 4 kohta

4. Yritykset voivat tukeutua toimialakohtaisiin järjestelmiin ja sidosryhmien yhteisaloitteisiin tämän direktiivin 5–11 artiklassa tarkoitettujen velvoitteidensa täytäntöönpanossa siinä määrin kuin tällaiset järjestelmät ja aloitteet soveltuvat kyseisten velvoitteiden täyttämisen tukemiseen. Komissio ja jäsenvaltiot **voivat helpottaa** tiedon levittämistä tällaisista järjestelmistä tai aloitteista ja niiden tuloksista. Komissio **voi** yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa **antaa** ohjeita alan toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden toimivuuden arvioimiseksi.

4. Yritykset voivat tukeutua toimialakohtaisiin järjestelmiin ja sidosryhmien yhteisaloitteisiin tämän direktiivin 5–11 artiklassa tarkoitettujen velvoitteidensa täytäntöönpanossa siinä määrin kuin tällaiset järjestelmät ja aloitteet soveltuvat kyseisten velvoitteiden täyttämisen tukemiseen. Komissio ja jäsenvaltiot **helpottavat** tiedon levittämistä tällaisista järjestelmistä tai aloitteista ja niiden tuloksista. Komissio **antaa** yhteistyössä jäsenvaltioiden **ja asiaankuuluvien sidosryhmien** kanssa ohjeita alan toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden toimivuuden arvioimiseksi. **Komissio kehittää järjestelmän toimialakohtaisten järjestelmien ja sidosryhmien yhteisaloitteiden tunnustamiseksi virallisesti. Toimialakohtaisen järjestelmän tarkoituksenmukaisuuden arviointiperusteisiin on sisällytettävä kansalaisyhteiskunnan näkökulmien huomioon ottaminen tarkastusten yhteydessä sekä standardien ja valitusmenettelyn ohjaaminen. Tunnustettujen toimialakohtaisten järjestelmien noudattamisella ja sidosryhmien yhteisaloitteilla on autettava varmistamaan 5–11 artiklassa säädettyjen huolellisuusvelvoitetta koskevien vaatimusten noudattaminen. Komissio julkaisee luettelon tunnustetuista toimialakohtaisista järjestelmistä ja sidosryhmien yhteisaloitteista viimeistään vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta ja pitää luettelon ajan tasalla. Toimialakohtaisiin järjestelmiin ja sidosryhmien yhteisaloitteisiin tukeutuminen ei saa vapauttaa yritystä sen yksilöllisestä vastuusta ja velvoitteista noudattaa huolellisuusvelvoitetta tämän direktiivin mukaisesti.**

**Ehdotus direktiiviksi
14 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

14 a artikla

Keskitetty yhteyspiste

- 1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä yritysten kestävää toimintaa koskevaa huolellisuusvelvoitetta käsittelevä kansallinen keskitetty yhteyspiste. Jäsenvaltiot voivat antaa tämän tehtävän olemassa olevalle viranomaiselle. Jos jäsenvaltio nimeää vain yhden toimivaltaisen viranomaisen, kyseinen toimivaltainen viranomainen voi olla myös keskitetty yhteyspiste.***
- 2. Tämän yhteyspisteen kautta yritykset voivat pyytää ohjeita ja saada lisätukea ja -tietoa siitä, miten ne voivat parhaiten täyttää huolellisuusvelvoitteensa. Tällaisen tiedon, neuvonnan ja tuen on oltava käytännöllistä ja erityisesti pk-yritysten erityistarpeiden mukaan räätälöityä.***
- 3. Keskitetty yhteyspiste voi myös huolehtia yhteydenpidosta, jotta voidaan varmistaa jäsenvaltion viranomaisten ja toisten jäsenvaltioiden asiaankuuluvien viranomaisten rajatylittävä yhteistyö 21 artiklalla perustetun valvontaviranomaisten eurooppalaisen verkoston kautta.***
- 4. Komissio koordinoi 1 kohdassa tarkoitettuja jäsenvaltioiden aloitteita ja tarjoaa keskitetyn portaalin, jota on helppo käyttää kaikilla EU:n virallisilla kielillä. Komissio antaa portaalissa myös asianmukaista tietoa globaalista ihmisoikeus- ja ympäristötilanteesta keskittyen 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin aloihin.***

Tarkistus 99

Ehdotus direktiiviksi
16 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kukin yritys valtuuttaa valtuutetun edustajansa vastaanottamaan valvontaviranomaisilta viestejä kaikenlaista asioista, jotka ovat tarpeen tämän direktiivin saattamiseksi osaksi kansallista lainsäädäntöä annettujen kansallisten säännösten noudattamiseksi ja täytäntöönpanemiseksi. Yritysten on annettava valtuutetulle edustajalleen tarvittavat valtuudet ja resurssit tehdä yhteistyötä valvontaviranomaisten kanssa.

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kukin yritys valtuuttaa valtuutetun edustajansa vastaanottamaan valvontaviranomaisilta **suoraan ja nopeasti** viestejä kaikenlaista asioista, jotka ovat tarpeen tämän direktiivin saattamiseksi osaksi kansallista lainsäädäntöä annettujen kansallisten säännösten noudattamiseksi ja täytäntöönpanemiseksi. Yritysten on annettava valtuutetulle edustajalleen tarvittavat valtuudet ja resurssit tehdä **tehokasta** yhteistyötä valvontaviranomaisten kanssa.

Tarkistus 100
Ehdotus direktiiviksi
17 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yksi valvontaviranomainen toimii myös yritysten ja talouden toimijoiden keskitettynä yhteyspisteenä 14 a artiklan mukaisesti.

Tarkistus 101
Ehdotus direktiiviksi
17 artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

6. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ilmoitettuun päivään mennessä tämän artiklan mukaisesti nimettyjen valvontaviranomaisten nimet ja yhteystiedot sekä niiden valtuudet, jos valvontaviranomaisia on useita. Niiden on ilmoitettava komissiolle kaikista näiden tietojen muutoksista.

6. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ilmoitettuun päivään mennessä tämän artiklan mukaisesti nimettyjen valvontaviranomaisten nimet ja yhteystiedot sekä **tarvittaessa** niiden valtuudet, **sekä kunkin valtuudet**, jos **nimettyjä** valvontaviranomaisia on useita.

Niiden on ilmoitettava komissiolle kaikista näiden tietojen muutoksista.

Tarkistus 102
Ehdotus direktiiviksi
17 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

7 a. *Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valvontaviranomaisilla on asianmukainen tietämys, kokemus ja taidot ihmisoikeuksien, liikkeenjohdon, ympäristön ja ilmaston osalta, jotta ne voivat hoitaa tehtävänsä tämän direktiivin yhteydessä ja käyttää valtuuksiaan.*

Tarkistus 103
Ehdotus direktiiviksi
17 artikla – 17 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

7 b. *Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valvontaviranomaiset julkaisevat ja asettavat saataville vuosikertomuksen, jossa esitetään yksityiskohtaisesti asiaankuuluva toiminta, tuleva työsuunnitelma ja painopisteet sekä tarvittaessa tiedot seuraamuksista ja päätöksistä.*

Tarkistus 104
Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. *Valvontaviranomaisten on toiminnassaan noudatettava suhteellisuusperiaatetta ja otettava asianmukaisesti huomioon riskiperusteinen lähestymistapa yritysten huolellisuusvelvoitteeseen.*

Tarkistus 105
Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) toteuttaa väliaikaisia toimenpiteitä vakavan **ja** peruuttamattoman vahingon riskin välttämiseksi.

Tarkistus

c) toteuttaa väliaikaisia toimenpiteitä vakavan **tai** peruuttamattoman vahingon riskin välttämiseksi.

Tarkistus 106
Ehdotus direktiiviksi
19 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että näillä menettelyillä taataan kyseisten henkilöiden turvallisuus, myös varmistamalla, että huolet ja tiedot, joiden julkistaminen voisi olla haitallista asianomaiselle henkilölle, pysyvät nimettöinä ja luottamuksellisina.

Tarkistus 107
Ehdotus direktiiviksi
19 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Valvontaviranomaisen on mahdollisimman pian ja kansallisen lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja unionin oikeutta noudattaen ilmoitettava 1 kohdassa tarkoitettulle henkilölle tämän perustellun huolen arvioinnin tuloksesta ja perusteltava se.

4. Valvontaviranomaisen on mahdollisimman pian ja kansallisen lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja unionin oikeutta noudattaen ilmoitettava 1 kohdassa tarkoitettulle henkilölle tämän perustellun huolen arvioinnin tuloksesta, **päätöksestään** ja perusteltava se.

Tarkistus 108
Ehdotus direktiiviksi
19 artikla – 5 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valvontaviranomaiset ottavat käyttöön helposti käytettävissä olevia kanavia perusteltujen huolten vastaanottamiseksi. Tällaisia järjestelmiä olisi voitava käyttää asiaankuuluvilla kielillä ja maksutta. Tällaisen menettelyn on oltava oikeudenmukainen, tasapuolinen ja oikea-aikainen, eikä se saa olla niin kallis, että se olisi esteenä menettelyyn osallistumiselle, ja lisäksi sen on tarvittaessa tarjottava riittävät ja tehokkaat oikeussuojakeinot.

Tarkistus 109
Ehdotus direktiiviksi
20 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän direktiivin nojalla annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.
Jäsenvaltioiden on otettava asianmukaisesti huomioon valvontaviranomaisten eurooppalaisessa verkostossa tapahtuva tietojenvaihto sen varmistamiseksi, että seuraamukset yhdenmukaistetaan unionissa.

Tarkistus 110
Ehdotus direktiiviksi
20 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Päätettäessä seuraamusten määrittämisestä ja niiden luonteesta ja asianmukaisesta tasosta on otettava asianmukaisesti huomioon yrityksen pyrkimykset noudattaa valvontaviranomaisen siltä mahdollisesti

Tarkistus

2. Päätettäessä seuraamusten määrittämisestä ja niiden luonteesta ja asianmukaisesta tasosta on otettava asianmukaisesti huomioon yrityksen pyrkimykset noudattaa valvontaviranomaisen siltä mahdollisesti

vaatimia korjaavia toimia, 7 ja 8 artiklan nojalla mahdollisesti tehdyt investoinnit ja kohdennettu tuki sekä tapauksen mukaan yhteistyö muiden toimijoiden kanssa yrityksen arvoketjuihin kohdistuvien haittavaikutusten korjaamiseksi.

vaatimia korjaavia toimia, 7 ja 8 artiklan nojalla mahdollisesti tehdyt investoinnit ja kohdennettu tuki, **yritykselle jo määrättyjen muiden seuraamusten mahdolliset kumulatiiviset vaikutukset** sekä tapauksen mukaan yhteistyö muiden toimijoiden kanssa yrityksen arvoketjuihin kohdistuvien haittavaikutusten korjaamiseksi.

Tarkistus 111
Ehdotus direktiiviksi
21 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Komissio perustaa valvontaviranomaisten eurooppalaisen verkoston, joka koostuu valvontaviranomaisten edustajista. Verkosto **helpottaa** valvontaviranomaisten **välistä yhteistyötä** sekä valvontaviranomaisten sääntely-, tutkinta-, seuraamus- ja valvontakäytäntöjen **koordinointia** ja **yhdenmukaistamista sekä** tarvittaessa tietojen **jakamista** niiden kesken.

Tarkistus

Komissio perustaa valvontaviranomaisten eurooppalaisen verkoston, joka koostuu valvontaviranomaisten edustajista. Verkosto **toimii foorumina** valvontaviranomaisten **väliselle yhteistyölle** sekä valvontaviranomaisten sääntely-, tutkinta-, seuraamus- ja valvontakäytäntöjen **koordinoinnille** ja **yhdenmukaistamiselle ja** tarvittaessa tietojen **jakamiselle** niiden kesken **sekä verkoston asiaankuuluvista vuotuisista toimista ilmoittamiselle. Verkoston on edistettävä erityisesti yhdenmukaistetun lähestymistavan kehittämistä tämän säädöksen rikkomisesta määrättäviin seuraamuksiin muun muassa määrittämällä yhteiset rajat ja kriteerit seuraamuksille, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kansallisen rikosoikeuden soveltamista.**

Tarkistus 112
Ehdotus direktiiviksi
21 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

2 a. Valvontaviranomaisten, jotka eivät ole keskitetty yhteyspiste jossakin jäsenvaltiossa ja jotka toteuttavat toimia tämän direktiivin mukaisesti, on

Tarkistus

toimitettava asiaankuuluvia tietoja keskitetylle yhteyspisteelle, jotta voidaan varmistaa, että keskitetyllä yhteyspisteellä on tehtäviensä suorittamiseen tarvittavat tiedot.

Tarkistus 113
Ehdotus direktiiviksi
29 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Komissio antaa viimeistään [Julkaisutoimisto lisää päivämäärän: seitsemän vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän direktiivin täytäntöönpanosta. Kertomuksessa arvioidaan tämän direktiivin tuloksellisuutta sen tavoitteiden saavuttamisessa ja seuraavia seikkoja:

Tarkistus

Komissio antaa viimeistään [Julkaisutoimisto lisää päivämäärän: seitsemän vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta] **ja sen jälkeen joka kolmas vuosi** Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän direktiivin täytäntöönpanosta. Kertomuksessa arvioidaan tämän direktiivin tuloksellisuutta sen tavoitteiden saavuttamisessa ja seuraavia seikkoja:

Tarkistus 114
Ehdotus direktiiviksi
29 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) onko lainsäädäntöön tehtävä muutoksia;

Tarkistus 115
Ehdotus direktiiviksi
29 artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d b) sidosryhmien osallistuminen asiaankuuluviin huolellisuusvelvoiteprosesseihin;

Tarkistus 116
Ehdotus direktiiviksi

29 artikla – 1 kohta – d c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***d c) jäsenvaltioiden kansallisten
lainsäädäntöjen lähentyminen ja erot
tämän direktiivin täytäntöönpanon
jälkeen;***

Tarkistus 117

Ehdotus direktiiviksi

29 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***Komissio tarkastelee viimeistään ...
päivänä ...kuuta ... [kolmen vuoden
kuluttua tämän direktiivin
voimaantulosta] uudelleen tämän
direktiivin vaikutuksia pk-yrityksiin,
mukaan lukien tähän liittyvät välilliset
kustannukset sekä taloudelliset,
sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät hyödyt,
sekä selvittää ja arvioi komission ja
jäsenvaltioiden pk-yrityksille tarjoamien
eri tukitoimenpiteiden ja -välineiden
vaikuttavuutta.***

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Yritysten kestäväää toimintaa koskeva huolellisuusvelvoite ja direktiivin (EU) 2019/1937 muuttaminen		
Viiteasiakirjat	COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD)		
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI 4.4.2022		
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	IMCO 4.4.2022		
Valmistelija: Nimitetty (pvä)	Deirdre Clune 21.4.2022		
Valiokuntakäsittely	26.10.2022	29.11.2022	8.12.2022
Hyväksytty (pvä)	2.3.2023		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	23 15 0	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Adam Bielan, Anna Cavazzini, Deirdre Clune, David Cormand, Maria Grapini, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Beata Mazurek, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, René Repasi, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Róza Thun und Hohenstein, Marion Walsmann, Marco Zullo		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Clara Aguilera, Marc Angel, Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Christian Doleschal, Malte Gallée, Ivars Ijabs, Katrin Langensiepen, Tsvetelina Penkova, Romana Tomc, Kosma Złotowski		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Patrick Breyer, José Manuel Fernandes, Ljudmila Novak, Javier Zarzalejos		

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

23	+
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
PPE	Deirdre Clune, Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Krzysztof Hetman, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Ljudmila Novak, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Romana Tomc, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Róza Thun und Hohenstein, Marco Zullo

15	-
S&D	Alex Agius Saliba, Clara Aguilera, Marc Angel, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Tsvetelina Penkova, René Repasi
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Patrick Breyer, Anna Cavazzini, David Cormand, Malte Gallée, Katrin Langensiepen

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää